



Declaraciones de Rafael Correa
y de una activista inteña

MINERÍA O PROGRESO

ECUADOR

en la encrucijada

POR PAZ Y SOLIDARIDAD

El 10 de febrero de 2014 el activista-campesino anti minero Javier Ramírez, fue sentenciado y simultáneamente puesto en libertad después de haber pasado 10 meses encarcelado por un supuesto delito de terrorismo y sabotaje. Al final el Estado ecuatoriano cambió el delito a sabotaje, sancionado con prisión de uno a tres años. A Javier Ramírez y su hermano, Víctor Hugo, se les acusaba de agredir al chófer de la empresa minera estatal ecuatoriana, ENAMI.

Actualmente, Víctor Hugo está siendo protegido por las comunidades y se considera prófugo de la justicia desde el 10 de abril del 2014. Diferentes testigos de la comunidad, y que son partidarios de las explotaciones mineras, negaron la participación de Javier en las supuestas agresiones. Es el caso de Maria Calvache cuyo marido trabaja en el proyecto Llurimagua. Los hermanos Ramírez luchaban contra el proyecto cuprífero a cielo abierto de Llurimagua. Es una lucha que dura ya cerca de veinte años. El origen del conflicto se remonta a inicios de 1990, primero contra compañías

mineras japonesas que fueron expulsadas de la zona en 1997, después contra las omnipresentes canadienses expulsadas en 2006 y ahora contra las compañía estatal ENAMI y la chilena CODELCO. La comunidad de Junín está situada en el valle de Intag, donde la población se encuentra dividida entre la protección de su entorno y de su futuro

y las promesas de desarrollo. Horacio Machado, investigador universitario argentino, destaca las consecuencias de las actividades extractivas "el principal impacto de este tipo de minería es la contaminación del agua y del aire así como la deforestación masiva", "las empresas mineras entran en las comunidades

con una doble estrategia: prometen empleo mientras van militarizando la zona".

Así, la resistencia, está tratando de poner en marcha alternativas económicas sostenibles en la zona como el turismo comunitario ecológico, la producción de café bajo sombra, iniciativas agroecológicas o propuestas hidroeléctricas a pequeña y mediana escala. El caso de la comunidad de Junín es sólo uno de los ejemplos de las ten-

Los hermanos Ramírez de Junín, luchan contra el proyecto cuprífero a cielo abierto de Llurimagua. Es una lucha que dura ya cerca de veinte años





siones provocadas por las explotaciones mineras en Ecuador.

Bajo el gobierno de Rafael Correa, el PIB ecuatoriano ha crecido en los últimos cinco años entre un mínimo de un 3,8% y un máximo del 7'9% y su PIB per cápita ha pasado de 2.618 euros en 2007 a 4.720 euros en 2014, lo que constata un crecimiento del 80%. Desde el año 2001 el gasto público en Educación se ha cuadruplicado, superando porcentualmente al de España (10,35% frente al 9,52%), y los recursos destinados a Sanidad en los presupuestos ha crecido desde 2007 en un 56%, aunque todavía son algo insuficientes.

Que a todas luces se ha producido un salto de gigante en Ecuador es incontestable y que para financiar proyectos sociales se necesitan recursos, también. Pero esa búsqueda de recursos no legitima a ningún gobierno a pasar por encima de las comunidades que defienden sus hogares, sus bosques, su derecho a un agua limpia, a una paz y a ser legítimamente consultados. Derechos garantizados en la Constitución de Ecuador. La actitud del Gobierno ecuatoriano acerca de la minería debe cambiar y reconducir su situación, abandonando posturas de criminalización de la resistencia, amenazas, montajes judiciales y declaraciones en muchos casos lamentables.

El progreso de Ecuador no puede basarse en atajos, no ha sido necesario hasta ahora y ese es el mejor ejemplo. Entendemos perfectamente las dificultades y el enorme esfuerzo realizado por el Gobierno para mejorar la vida de la gente en este en este país, pero también es responsabilidad del Gobierno que este progreso no quede ensombre-

cido por una economía basada en el extractivismo de recursos por parte de empresas, estatales o privadas, que en muchos casos están infestas por la corrupción.

Subastar Ecuador, como se pretende con el ejemplo reciente del I Foro de Inversiones Estratégicas, a comisionistas, petroleras, eléctricas, bancos o telecos transnacionales traerá consigo un futuro hipotecado para multitud de comunidades. Estas serán condenadas a la pobreza una vez hayan sido esquiladas sus riquezas, dejando atrás un reguero de violencia, contaminación, enfermedad y parajes devastados incapaces de volver a dar frutos. Así se han comportado siempre las compañías mineras y no van a hacer una excepción con Ecuador, porque nunca el pueblo de ningún país consiguió el progreso con el extractivismo. Rafael Correa debería saberlo porque se juega su legado. De él depende.

A continuación recogemos el proyeco **“El Buen Vivir es sin Minería”** realizado por **CEDENMA, Coordinadora Ecuatoriana por la Defensa de la Naturaleza y el Medio Ambiente. Cuatro casos de minería en el país: el de la Cordillera de Cónдор—Zamora Chinchipe; el de Quimsacocha—Azuay; Pacto—Pichincha y por último el de Intag—Imbabura.** Territorios ricos en biodiversidad; páramos, bosques nublados, amazónicos y hogar de poblaciones campesinas e indígenas.

Este trabajo “revela la dicotomía entre las alternativas de desarrollo local productivo y el extractivismo en su mayor expresión”. Dos caminos contradictorios por los que puede optar el país.

Coordinadora Ecuatoriana por la Defensa de la Naturaleza y el Medio Ambiente.



CASOS DE RESISTENCIA
SLIDE SHOWS
FOTÓGRAFOS
LOCALIZACIONES

[CORDILLERA DEL CÓNDROR]



[INTAG]



[PACTO-JUNÍN]



[QUIMSACOCCHA]



RESISTENCIA MINERA EN ECUADOR

PACTO-JUNÍN



“Yo creo que en nombre de la pobreza quieren dejarnos más pobres. La verdadera pobreza es de la gente inconsciente que no se da cuenta lo que vamos a perder, tenemos ríos de agua limpia, aire puro, paz, tranquilidad y todo esto perderíamos si viene gente a dañar nuestra zona.. queremos ser libres y vivir bien.”

Ángel Rivera, 36 años, San Francisco de Pachijal

La Parroquia de Pacto se asienta en la cordillera occidental, aproximadamente a dos horas y media de la ciudad de Quito. Su ubicación le ha dotado de un clima templado en donde “lo que se siembra se da.” Productos de la costa y de la sierra crecen en estas tierras yumbas, como también antiguos cañaverales que por un siglo han endulzado con su guarapo y panela a los habitantes del lugar. La biodiversidad del lugar es también motivo de orgullo para la población que afirma que este es posiblemente el último parque de Quito, un Yasuní chiquito le dicen, por todas sus especies de animales y plantas que coexisten en el lugar.

Todo esto se ha visto de pronto amenazado por el proyecto mega minero Pacto-Junín, el que pretende explotar el oro en el que se asientan Pacto y sus comunidades aledañas. El proyecto impactaría a 15 comunidades de las cuales alrededor de 3800 habitantes tendrían que migrar. Las indemnizaciones ofrecidas por el gobierno son de \$150 a \$300 USD por hectárea de tierra. La gente que se queda tendrá que aprender a vivir sin agua o aceptarla contaminada, pues este es el mayor problema de la minería a cielo abierto, que necesita de grandes cantidades del líquido vital para operar.

Henry Hernandez, habitante de San Francisco de Pachijal, tiene confianza en que los amparará la constitución de la República, la cual asegura a la población soberanía alimentaria, respeto a los derechos humanos, derechos de la naturaleza, el buen vivir... Para su punto de vista el agua vale mucho más

📍 CANTÓN DE JUNÍN

LOS FOTÓGRAFO@S DEL PROYECTO ■



KARLA GACHET. Quito, 1977. En la actualidad trabaja como freelance y está representada por la agencia Panos Pictures de Londres. Publica en medios como National Geographic Magazine, Smithsonian y The New York Times, entre los más prestigiosos. Ha publicado dos libros junto con su esposo también fotógrafo Ivan Kashinsky. El primero “Historias Mínimas: De Ecuador a Tierra del Fuego” trata sobre un viaje al sur, donde documentan catorce crónicas durante un viaje por tierra a través de cinco países. Su último libro “Gypsy Kings” (2012) recoge el material de una historia que realizaron en Rumanía sobre una comunidad de gitanos millonarios.





EL BUEN
VIVIR ES SIN
MINERÍA

PACTO-JUNÍN



Algunos de estos cañaverales tienen más de cien años y siguen produciendo. Elber Cortez corta caña de azúcar en la finca de Luis Andrango. Muchas de las familias del sector trabajan a medias con dueños de fincas. Estas familias han trabajado en la elaboración de panela por generaciones.



▶ [ÍNDICE GENERAL](#) | ▶ [VOLVER AL ÍNDICE DEL PROYECTO](#)



RESISTENCIA MINERA EN ECUADOR

Región de INTAG



Una neblina tenue flota encima de los bosques vírgenes de la Cordillera Toisán y de los ríos cristalinos que bajan hasta los pueblos apacibles en la base de las montañas. Desde los años noventa, las comunidades en la región de Intag han luchado en contra de compañías mineras deseosas de explotar la riqueza del cobre debajo de la tierra. “Si entra la minería aquí nos va a dañar todos nuestros productos”, argumenta Justino. “La madre tierra se va a enfermar y va a dejar de producir. Es por esto que queremos defender nuestra tierra. No queremos la minería”. La voz de Justino, 54 años, devela su frustración. Él nació aquí y sus padres fueron entre las primeras personas que se establecieron en la zona. Justino tiene 12 hijos, la mayoría de ellos trabajan con él produciendo café y criando ganado. Su plan es dejar en herencia esta tierra a sus hijos.

La Empresa Nacional Minera del Ecuador (ENAMI) tiene otros planes. Ha comenzado a tomar pasos para la exploración y explotación de la mina haciendo oídos sordos a las objeciones de una gran parte de la población local. El impacto social y ambiental que una mina de cobre a cielo abierto tendría en la región es incalculable. En un esfuerzo desesperado para salvar su tierra, las comunidades intentaron parar la entrada de la empresa. El gobierno ecuatoriano respondió con el arresto del Presidente de la comunidad de Junín, Javier Ramírez, e intentó capturar a su hermano Hugo. Javier ha estado encarcelado 10 meses. Además, el gobierno ha enviado a cientos de policías a controlar la zona. Los moradores de Intag están desconcertados. Muchas familias han sido divididas por las tentaciones de dinero. La gente vive atemorizada y la pesadilla de perder su pequeño paraíso cada día está mas cerca de convertirse en realidad.



CANTÓN DE JUNÍN

LOS FOTÓGRAFO@S DEL PROYECTO ■



IVAN KASHINSKY es fotógrafo independiente y trabaja desde Quito, Ecuador. Colabora con algunas de las organizaciones más prestigiosas del mundo como: National Geographic, The Smithsonian, Naciones Unidas y The New York Times. Kashinsky es fotógrafo de la agencia Panos, con base en Londres. La fotografía de Kashinsky ha sido expuesta en Nueva York, Londres, Bogotá y Quito.





EL BUEN
VIVIR ES SIN
MINERÍA

INTAG



Vista, desde Ingapi, de la montañas del sector. Los habitantes llaman a este sector el “último parque de Quito” por estar localizado en la punta noroccidente de Pichincha.



▶ [ÍNDICE GENERAL](#) | ▶ [VOLVER AL ÍNDICE DEL PROYECTO](#)



RESISTENCIA MINERA EN ECUADOR

CORDILLERA de L CÓNDOR

Por más de cuatro siglos, la historia de la Amazonía sur del Ecuador ha estado íntimamente ligada a la fiebre mundial por el oro y los metales. Desde el siglo XVI, el pueblo indígena Shuar recibió el nombre de jíbaros, o salvajes, por su bravura y su resistencia a la colonización española que buscaba oro en sus tierras. La historia cuenta que en 1599 Kirup, el líder de los Shuar interpretó literalmente “la sed por el oro” de los españoles y mató al gobernador dándole de beber oro caliente. En 1941 por segunda vez el pueblo Shuar ejerció su derecho a la resistencia y desalojó a un grupo de mineros extranjeros que se habían establecido en la provincia de Morona Santiago. Desde entonces, una gran parte de la población Shuar ha sido desplazada de sus tierras ancestrales por colonos de diferentes partes del país, muchos de ellos en busca de oro.

Sin embargo, el arribo de las compañías multinacionales a finales de los noventa, elevó la amenaza a niveles sin precedentes. Estas compañías identificaron proyectos de mega minería y recibieron cuatro concesiones en las provincias de Morona Santiago Zamora Chinchipe: Panantza, Rosa de Oro, Warintz y Condor Mirador. A pesar de los grandes niveles de capital de las empresas y de la protección de las fuerzas públicas, en 2006 la resistencia del pueblo Shuar forzó el desalojo de estas empresas multinacionales con la excepción de Condor Mirador, donde una fuerte presencia militar resguardó las instalaciones de la compañía. Actualmente la empresa que opera el proyecto Mirador es Ecuacorriente SA, filial de la gigante china CRCC-Tongguan Company.

El avance del proyecto Mirador ha desplazado algunas comunidades mediante engaños, amedrentamientos e intimidaciones. En la comunidad de San Marcos, cuarenta familias fueron engañadas a vender sus tierras a precios



CORDILLERA DEL CÓNDOR

LOS FOTÓGRAFO@S DEL PROYECTO ■



FELIPE JÁCOME. Quito, 1985. Después de terminar sus estudios en la Universidad de Johns Hopkins y la London School of Economics, su trabajo documental se ha enfocado en temas de movilidad humana y derechos humanos. En el 2010 ganó el concurso de Joven Reportero del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR). Las fotografías de Felipe Jácome han sido publicadas en medios tales como Foreign Policy, The Guardian, CNN, VICE y Miami Herald. Su trabajo titulado “La Frontera Vertical”, que retrata las tremendas violaciones de derechos humanos de





EL BUEN
VIVIR ES SIN
MINERÍA

CORDILLERA DEL CÓNDOR



Niños de la comunidad Shuar de Kupiomas juegan con jabón en el Río Kupiomas en la Cordillera del Cóndor. Una burbuja de jabón refleja la selva de la Cordillera del Cóndor en el Río Kupiomas. La mina llegará a producir 26.000 toneladas de desechos por día y contaminará todos los cuerpos de agua de la zona.



▶ [ÍNDICE GENERAL](#) | ▶ [VOLVER AL ÍNDICE DEL PROYECTO](#)



RESISTENCIA MINERA EN ECUADOR

QUIMSACOCHA



El estilo de vida de quienes habitan en los alrededores de Quimsacocha, un reservorio hídrico ubicado a 35 kilómetros al sudoeste de Cuenca, provincia de Azuay, se ve amenazado por la minería. En 2002, el Estado ecuatoriano otorgó a la empresa canadiense lamGold la concesión para explotar 8.030 hectáreas de esta reserva, ubicada a 4.000 metros sobre el nivel del mar. Se estima que bajo los suelos de esta región yacen 3,3 millones de onzas de oro, 10 millones de onzas de plata y 79 millones de libras de cobre.

Quimsacocha provee de agua a decenas de comunidades situadas a su alrededor, entre ellas la parroquia Victoria del Portete que es abastecida por el río Irquis. El agua de este afluyente les sirve para su consumo diario, y es utilizada para regar plantíos y dar de beber a sus vacas, cuya leche se distribuye a gran parte del sur de Ecuador, inclusive es comercializada en la ciudad de Guayaquil.

Recientemente lamGold, vendió su parte de esta concesión a INV Metals, otra empresa minera canadiense que sólo espera la aprobación de los estudios de impacto ambiental por parte del estado para empezar con la explotación. Los moradores del sector consideran que además de consumir gran parte del agua de este reservorio, la extracción contaminará las vertientes que abastecen a las comunidades. Muchos de ellos afirmaron que cuando se realizó la primera fase de la explotación, las truchas del Irquis murieron súbitamente y los niños del pueblo empezaron a enfermar.

A inicios de 2014, el Estado ecuatoriano empezó la construcción de una Escuela del Milenio en Victoria Portete como parte de los beneficios que reciben las poblaciones aledañas a las concesiones mineras. Una vez que esté listo el centro estudiantil, los alumnos de las comunidades que rodean esta parroquia tendrán que asistir a esta



QUIMSACOCHA / VICTORIA DEL PORTETE

LOS FOTÓGRAFO@S DEL PROYECTO ■



SANTIAGO ARCOS. Guayaquil, 1991. Desde los 19 años ha explorado la fotografía documental y el fotoperiodismo. Ha trabajado en varios periódicos en Ecuador y publicado sus proyectos personales en medios como el World Policy Journal, New York Times, Lens Blog, Yahoo News, Slate France y Zeitjung. Su trabajo ha sido expuesto en el FACA (Quito 2012), en Photo Original (China 2014) y en el Photographic Museum of Humanity. En 2013 fue seleccionado para ser parte del Magnum Foundation & NYU Photography and Human Rights Fellowship. Ese año recibió un primer premio en el POY LATAM y fue elegido para ser parte del





EL BUEN
VIVIR ES SIN
MINERÍA

QUIMSACOCHA



▶ ÍNDICE GENERAL | ▶ VOLVER AL ÍNDICE DEL PROYECTO





¡A por el siguiente artículo!

Te agradecemos que hayas
llegado hasta el final del artículo.
Ahora desplaza la pantalla hacia la izquierda
para continuar viendo y leyendo Global.

20 AÑOS

NO SON NADA

FEDERACIÓN ARAGONESA DE SOLIDARIDAD

En el año 1994 el Paseo de la Constitución de Zaragoza se llenó de tiendas de campaña en un rebautizado Paseo del 0,7%. En aquellos días de movilización participó activamente una incipiente Federación Aragonesa de Solidaridad (FAS), un pequeño número de organizaciones que se constituyeron formalmente en Federación el 28 de noviembre de 1994.

Esa decena de organizaciones se han convertido en 50 ONGD, que hoy son socias de la FAS. Diversas en muchos aspectos pero con una visión común, trabajamos por un mundo más justo y solidario, por la justicia social y la erradicación de la pobreza, por el reconocimiento de la dignidad y por la garantía de derechos para todas las personas. Sean de donde sean.

La FAS representa y articula el trabajo común de esas ONGD para mejorar el impacto en la búsqueda de un mundo más justo y solidario.

La FAS es una Federación que defiende su independencia y su libertad para ser crítica. La fuerza para sostener esta libertad le viene del apoyo decidido de sus 50 ONGD.

Convencidas de la necesidad del trabajo en red participamos en la Coordinadora Estatal de ONG de Desarrollo – España, y en otras plataformas y otros movimientos sociales, como la Plataforma Salud Universal o la Cumbre Social Aragonesa convencidas de que los derechos son globales y hay que defenderlos aquí y allí. ¿Y en qué y cómo trabajamos en la Federación Aragonesa de Solidaridad?

**Es como una
“cápsula del tiempo”
que encontrada por una
civilización venidera les
ayudaría a conocer mejor
nuestra sociedad**

Incidencia. Así nacimos en los años 90', exigiendo a las Administraciones Públicas que aportaran el 0,7% de sus presupuestos a la Ayuda Oficial al Desarrollo. Luego influimos en la elaboración de Leyes, en la Planificación de la Cooperación aragonesa... y exigimos compromisos

a políticos e instituciones, como el Pacto contra la Pobreza para el Ayuntamiento de Zaragoza firmado en 2007.

En la FAS hemos defendido siempre una visión más amplia de la incidencia, la coherencia de políticas: que los gobiernos no den con una mano mientras deshacen con la otra. En esta línea trabajamos desde hace años para que



FEDERACIÓN ARAGONESA DE SOLIDARIDAD

50 entidades aragonesas conectadas por la Cooperación al Desarrollo

www.aragonsolidario.org



Y TÚ
¿QUIERES
CONECTAR CON
EL MUNDO?

Campana con la que la FAS visibiliza la cooperación de Aragón con el mundo y "conectar" a la sociedad con ONGD que trabajan en más de 45 países.

administraciones públicas introduzcan el comercio justo dentro de los pliegos de las contrataciones públicas. Desde el año 2010 con los recortes, la incidencia se ha vuelto más difícil, no sólo por el desgaste de insistir una y otra vez contra los recortes y la incertidumbre que están viviendo las ONGD y las contrapartes del Sur, sino porque hemos tenido que hacer frente a discursos que sacan lo peor de la sociedad y la política enfrentando a pobres contra pobres, discursos insolidarios que afirman "primero los de aquí" olvidando que las causas de la pobreza son globales, y que las mismas políticas que han traído la crisis a España son las que mantienen en situación de crisis estructural a muchos de los países del Sur y abocan a millones de personas a situaciones de extrema pobreza.

Cambio Social. En la FAS estamos convencidas de que, además de cooperar con el Sur, hay que transformar el Norte. Por ello impulsamos la Educación para el Desarrollo, un proceso encaminado a promover una ciudadanía global, crítica y activa que esté comprometida en la construcción de una sociedad solidaria, justa y equitativa. Lo hacemos a través de Unaquí, un servicio de asesoría y de gestión de recursos sobre Educación para el Desarrollo que pusimos en marcha en el año 2006 con el apoyo del Ayuntamiento de Zaragoza.

Promovemos el Comercio Justo y el Consumo Responsable, sensibilizando sobre nuestro poder como consumidores/as eligiendo y exigiendo productos que se hayan obtenido en unas condiciones justas de producción y sin violación de derechos laborales, sociales y ambientales. Os invitamos a conocer Suralia, nuestro espacio de Comercio Justo en el Centro Joaquín Roncal de Zaragoza, y a acudir a la Lonja de Comercio Justo, cita anual en la Plaza del Pilar de Zaragoza en torno al día mundial del Comercio Justo.

Fortalecimiento. Nuestra línea de trabajo más interna es el apoyo a las ONGD. De ella destacamos dos instrumentos que nos comprometen y regulan éticamente: el Código de Conducta de las ONGD, suscrito por todas nuestras entidades, y la Herramienta de Transparencia y Buen Gobierno. En definitiva, las ONGD forman la FAS convencidas de que juntas podemos avanzar mejor hacia ese horizonte en que alcancemos un mundo más justo y solidario en el que todas las personas tengan derecho a una vida digna, y consigamos, a nivel global, una situación de justicia económica, social, política y cultural.



VISITA LA WEB DE LA FAS

REALIZADA con apoyo del Ayto. de Zaragoza



ESTAMOS PORQUE ESTÁ PASANDO

REALIZADA con apoyo del Ayto. de Zaragoza

PRÓXIMAMENTE



Global nº2
Fundación Paz y Solidaridad
de Aragón



Global nº1

Fundación Paz y Solidaridad de Aragón

COMISIONES OBRERAS DE ARAGÓN

Pº de la Constitución, 12
50003 Zaragoza
Tfno. 976 483 200
www.aragon.ccoo.es

CRÉDITOS CONTENIDOS

Minería o progreso, Ecuador en la encrucijada

Textos: Paz y Solidaridad de Aragón y CEDEDMA

Fotografía: Karla Gachet, Ivan Kashinsky, Felipe Jácome y Santiago Arcos.

El mundo a través del Worls Press Photo

Texto: Paz y Solidaridad de Aragón

Fotografía: Derechos protegidos propiedad de World Press Photo Foundation.

R.D. del Congo, blanco sobre negro

Texto: Paz y Solidaridad de Aragón

Fotografía: Judith Prat y United Nations (fotografía batallón de Uruguay)

Ilustraciones: Paz y Solidaridad de Aragón

San Juan La Laguna

Texto: Jorge Mario Galicia. Paz y Solidaridad.

Fotografía: Asociación At'it'Ala'

FAS. 20 años no son nada.

Texto: Federación Aragonesa de Solidaridad



Guía de iconos y acciones

EDITA



fundación paz y solidaridad aragón



FINANCIA



Zaragoza
AYUNTAMIENTO

COOPERACIÓN AL DESARROLLO

CONTENIDOS



ECUADOR EN LA ENCRUCIJADA

MINERÍA O PROGRESO



EL MUNDO A TRAVÉS DEL WORLD PRESS PHOTO



ESPECIAL R.D. DEL CONGO

BLANCO SOBRE NEGRO



COOPERACIÓN EN SAN JUAN LA LAGUNA

SIETE AÑOS DE TRABAJO



FEDERACIÓN ARAGONESA DE SOLIDARIDAD

20 AÑOS NO SON NADA



global

SOLIDARIDAD



Blanco sobre negro
**LA EXPLOTACIÓN DE LA
RD DEL CONGO**

El mundo a través
de los ojos del

**WORLD
PRESS
PHOTO**

Minería o progreso

ECUADOR

en la encrucijada

y además...

SAN JUAN LA LAGUNA

Siete años de trabajo

**FEDERACIÓN ARAGONESA
DE SOLIDARIDAD**

Veinte años no son nada

EDITA

 fundación paz y solidaridad
aragón

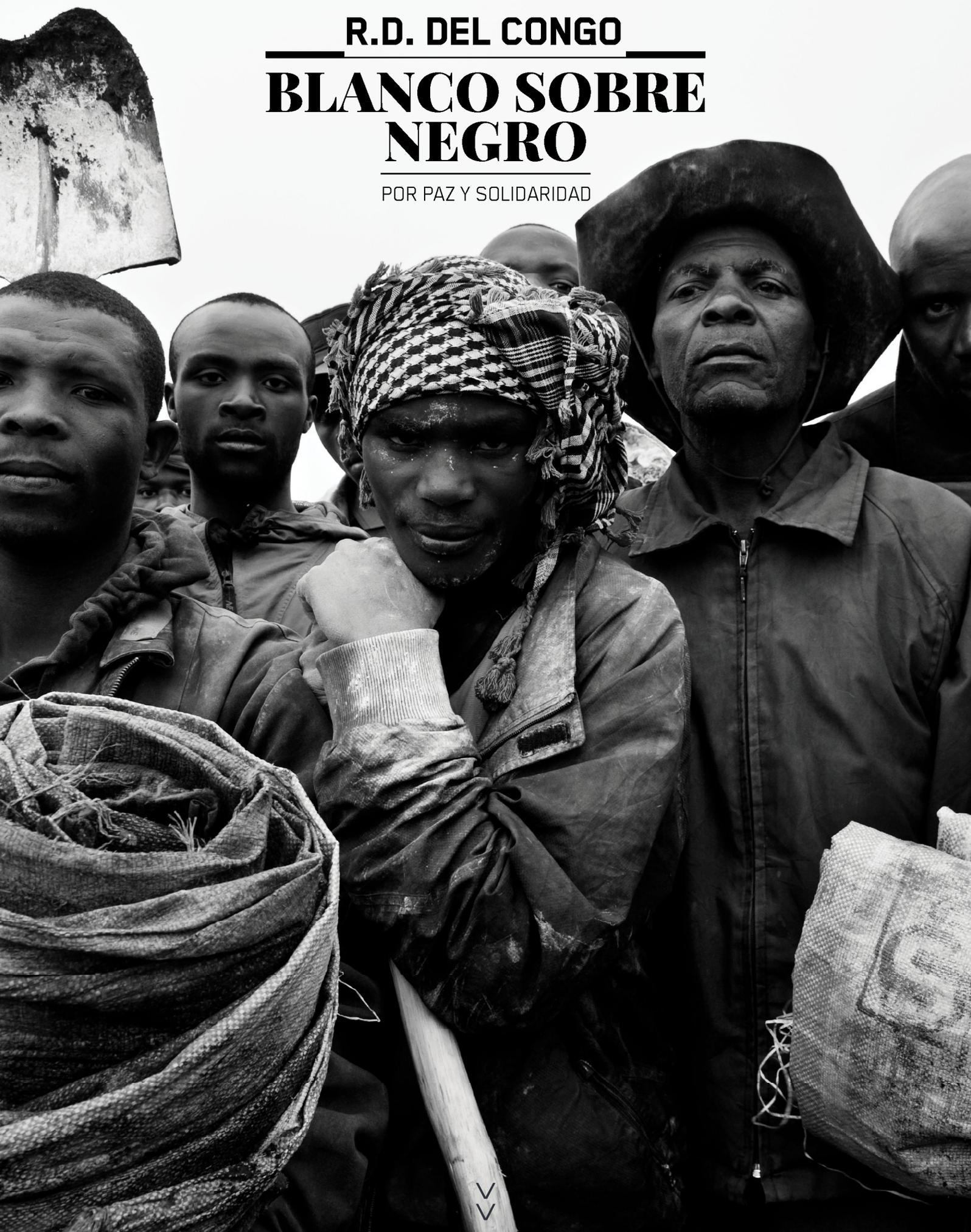
 **CCOD**
comisiones obreras de Aragón

FINANCIA

 **Zaragoza**
AYUNTAMIENTO
COOPERACIÓN AL DESARROLLO

R.D. DEL CONGO
BLANCO SOBRE
NEGRO

POR PAZ Y SOLIDARIDAD





Parte 1

Una tierra de oportunidades

Parte 2

Una tierra bendecida

Parte 3

Una tierra de comerciantes

Parte 4

Una tierra amparada

Parte 5

Mapa interactivo y extras

Una tierra de *oportunidades*



«Si no te implicas, no puedes contar las cosas con honestidad»

FOTOGRAFÍA

JUDITH PRAT no solo es nuestra fotógrafa de referencia, y cabecera, para Solidaridad Global, también lo es para importantes medios nacionales así como para algunos internacionales como Vice News. Judith Prat desde pequeña sabía que quería estudiar periodismo o derecho y optó por esto último «para sacar a la gente de la cárcel». Así, se dedicó al derecho penitenciario donde «no ganaba un duro pero comía muy bien, porque las familias de los presos me traían *tupers*, me hacían caracoles...»

A raíz de su trabajo como abogada y sus viajes por el mundo relacionados con los derechos humanos, comprendió que a la vuelta de estos sólo podía contar una parte, e incompleta, de lo que había visto. Así, comenzó a utilizar la fotografía como herramienta

«En cenar vas a tardar más de dos horas, y si hay una mesa ocupada por el circo de las ONG entonces mucho más, para que al final te pongan un pescado en salsa, sin limpiar de espinas que no te puedes comer»

Opinión de un usuario en Tripadvisor.

Hotel Ihusi, Goma.

Todos los días miles de personas consultan páginas web como Tripadvisor. Allí millones de usuarios comparten sus experiencias acerca de diferentes establecimientos hoteleros para que sirvan de guía a otros usuarios. Así podemos conocer de primera mano qué hora es la mejor para cenar, qué habitación es la más romántica, cuáles son las que disponen de mejores vistas o qué visitar en el entorno del hotel. Es una plataforma que se ha convertido en transversal: parejas en sus viajes de novios, turistas, familias, empresarios, comisionistas, traficantes y criminales.

«Nadie escucha, estoy en el infierno... en esta ciudad-estación; coches, putas, traficantes de gasolina, drogas y hombres; suciedad...asco, ruido y hambre.»

Rasha de Javier Calvo. Obra de teatro «Amos».

Fundación Paz y Solidaridad de Aragón.

El personaje de *Rasha* es el de una mujer subsahariana, veintipocos, que viaja sola con un niño en su vientre. En el camino de huida tendrá que cruzar ciudades infierno como la descrita. Una ciudad que perfectamente podría ser Goma, repleta de mujeres que como *Rasha* viven solas en chozas, calles sin asfaltar ni alcantarillado y donde es imposible moverse sin un 4x4. Pero para algunos usuarios de Tripadvisor, esto no es algo preocupante.





«Goma no está conectada por carretera ni con la capital de su propio país, Kinshasa. En Goma, el Estado no existe».

TASA DE INCIDENCIA DE LA POBREZA
sobre la base de la línea de pobreza nacional (% de la población)

63,6%

2012

ESPERANZA DE VIDA AL NACER

La esperanza de vida al nacer indica la cantidad de años que viviría un recién nacido si los patrones de mortalidad vigentes al momento de su nacimiento no cambian a lo largo de su vida.

49'94 AÑOS

2013

Datos: Naciones Unidas y Banco Mundial

Usuarios que se describen como amantes del arte y la arquitectura, como viajeros ahorradores y como aventureros. Obviamente Goma, en la frontera de la República Democrática del Congo y Ruanda, ofrece cualquier cosa menos arte o arquitectura y, para un occidental, es cualquier cosa menos barato. Lo de viajeros aventureros quizá sea menos discutible: alguien que es capaz de enfrentarse a un pescado en salsa con espinas y quedarse sin cenar, es un digno sucesor de Marco Polo.

Goma es la capital de provincia de Kivu del Norte y es la frontera de la República Democrática del Congo con Ruanda. Goma no está conectada por carretera ni con la capital de su propio país, Kinshasa. En Goma, el estado no existe.

«Bien situado sobre el lago Kivu y cerca de la frontera, de tal modo que se puede ir caminando».

Opinión de un usuario en Tripadvisor. Hotel Ihusi, Goma.

Uno de los factores más importantes a la hora de elegir un hotel es sin duda su ubicación; debe ser céntrico y estar próximo a los lugares clave que visitar. Lo que cualquier usuario «normal» busca en un buen hotel es que esté cerca de una frontera, y que esta se pueda cruzar andando...





«Hay dos aduanas en Goma. La “frontera blanca” y la “frontera negra”. Por la “frontera blanca” cruzan las mercancías»

«Congo posee el 80% del coltán africano (la práctica totalidad mundial), pero la venta del coltán congoleño en el mercado legal sólo supone el 1% del total»

Hay dos aduanas en Goma que comunican con la ciudad rwandesa de Gisenyi; «la frontera grande» que es la única por la que pueden circular vehículos y personas, y la «frontera pequeña» para las personas. Frontera blanca, frontera negra. Por la «frontera blanca» cruzan las mercancías. La RD del Congo posee el 80% del coltán africano (la práctica totalidad mundial), pero la venta del coltán congoleño en el mercado legal sólo supone el 1% del total. Rwanda es el mayor exportador de coltán del mundo. En Rwanda, se podría decir que no hay coltán. En el lado rwandés de la frontera, villas de superlujo habitadas por blancos y, curiosamente, por algunos congoleños. En el lado congoleño, hoteles. Como en todas las guerras, lo que ocurre en los hoteles juega un papel fundamental, también en la vida de la República Democrática del Congo.



«Au bord du Lac Kivu»

En el lago Kivu, donde las calles no tienen nombre, se encuentra un hotel-restaurant de los más populares en Goma, Le Chalet, donde se reúnen los inmigrantes, es decir, los blancos. Los días preferidos para ir a Le Chalet son los miércoles y los domingos. El miércoles es una especie de happy hour ampliada donde por sólo 15 dólares americanos dispones de un sencillo buffet con una copa de vino por cortesía de la casa. También puedes elegir entre un menú de cinco cócteles a tan sólo cinco dólares el cóctel. Precios muy reducidos para Goma.

El 7 de marzo del año 321, Constantino I el Grande decretó el domingo como día de reposo para la sociedad civil y es un domingo cuando nuestra testigo ocular en Goma, Judith Prat, decidió conocer Le Chalet. Las vistas del lago son impresionantes desde los jardines de Le Chalet, y el ambiente de la terraza en un domingo cualquiera tiene mucha clase; alta. Nuestra testigo y su fixer local caminan por el cuidado césped del hotel en el cual, se forman corrillos de gente entre cócteles y amenas conversaciones. Al pasar junto a uno de estos grupos, el fixer local presentó a nuestra testigo ante un ex diplomático europeo, a quien ubicaremos originariamente en Holanda y al cual llamaremos «Frans». A las espaldas de Le Chalet, su jardín y sus vistas, el volcán Nyiragongo. El volcán Nyiragongo no es el único peligro a las espaldas de Le Chalet.





*«Estoy embarazada, no me mates... Empecé a temblar y llorar.
No sabía si me iban a violar todos, uno por uno.
No se lavan, su ropa está llena de piojos, y así van violando.
Por eso me lavo cada vez que huelo ese olor»*

Testimonio recogido en el documental «Luchando contra el silencio», de la holandesas Ilse y Femke Van Velzen.



«Una mujer congoleña tendría más probabilidades de recibir la solidaridad del “mundo blanco” si tuviera la espalda plateada y fuera un gorila.»

En la República Democrática del Congo se producen 1.152 violaciones diarias, 48 violaciones por hora de forma creativamente diabólica, como recoge la periodista colombiana María Alejandra Velásquez «Allí las violaciones no se limitan a la penetración, ni se tratan del “desahogo” de un soldado... introducen en los cuerpos de las mujeres elementos tóxicos, cortantes, machetes, armas, botellas de plástico calientes, palos, tierra... con la intención de destruir sus órganos y su identidad. Las víctimas van de niñas menores de 10 años, a mujeres embarazadas y hasta mujeres mayores de 80». Una mujer congoleña tendría más probabilidades de



«Pese a todo, Goma es una ciudad refugio donde las mujeres y niños llegan huyendo de la montaña y de las guerrillas financiadas por los inmigrantes blancos.»

EL ESTADO DE LA DIPLOMACIA EN LA R.D. DEL CONGO

NÚMERO DE EMBAJADAS

55 2016

NÚMERO DE CONSULADOS

21 2016

OTRAS REPRESENTACIONES

1 2016

Datos: EmbassyPages

Supuesta corrupción en la embajada española ▶

IMPUESTOS A LAS EMPR. EXTRANJERAS EN LA R.D. DEL CONGO

Rentas beneficio inversiones **EXENTO**

Sobre tierras y propiedades **EXENTO**

Sobre capital social SL's **EXENTO**

Importación maquinaria y eq. **EXENTO**

Tasas inscripción Registros **EXENTO**

Gastos formación **DEDUCIBLE**

Gasto medio ambiental **DEDUCIBLE**

Datos: ICEX

recibir la solidaridad del «mundo blanco» si tuviera la espalda plateada y fuera un gorila, y eso, pese a que los gorilas han sido prácticamente exterminados. Pero hasta los gorilas, han recibido ejecuciones más «humanitarias». Suciedad, barro, defecaciones, bares, prostíbulos y gritos en la calle, gritos de mujeres, muchos de ellos sordos. Así es, y ha sido, Goma. Pese a todo, Goma es una ciudad refugio donde las mujeres y niños llegan huyendo de la montaña y de las guerrillas financiadas por los inmigrantes blancos.

«Traslade su residencia a un lugar en que la vida de los jubilados sea mejor»

1001 una formas de disfrutar de su jubilación.

Capítulo 7. Ernie J. Zelinski.

Cada año, millones de jubilados en el mundo blanco de clase media-alta o alta, deciden dar un impulso a su vida cambiando su lugar de residencia. Un buen clima, gente hospitalaria, lugares tranquilos con una buena oferta cultural y con una baja tasa de delincuencia son algunas de las ventajas perseguidas para un feliz retiro profesional.

Nuestro ex diplomático «holandés», «Frans», tras una larga carrera llena, seguro, de largas jornadas de trabajo, actos sociales, protocolos, hipocresías o interminables negociaciones, decidió que se había ganado el retiro tras su periplo diplomático en Kinshasa, la capital de la República Democrática de Congo. «Frans», como en el caso de los 200.000 británicos retirados en costas españolas o los miles de alemanes en Italia, ha encontrado su lugar de paz, seguridad y actividades enriquecedoras; y ese lugar es Goma, quizá la ciudad más peligrosa del mundo en el país más peligroso del mundo.

Los seres humanos nacidos en República Democrática del Congo tienen 10 años menos de esperanza de vida (49) que la media de los países más pobres del mundo (59), 20 menos que aquellos que han sufrido una guerra como la de Iraq (69) y donde más de cien de cada 1000 niños nacidos morirán antes de los cinco años. Goma y la provincia de Kivu Norte aportan datos todavía peores. Pero nuestro diplomático «Frans», ve en Goma un lugar de retiro como lo puede ser Palma de Mallorca o la islas griegas para miles de europeos blancos de clase media-alta o alta. Así se explica que sólo el 1% del coltán en el mercado legal sea congoleño. ■





Parte 1

**Una tierra de
oportunidades**

Parte 2

**Una tierra
bendecida**

Parte 3

**Una tierra de
comerciantes**

Parte 4

**Una tierra
amparada**

Parte 5

**Mapa interactivo
y extras**



Una tierra *bendecida*



Y el verbo se hizo carne

La República Democrática del Congo tiene una superficie equivalente a la de España, Francia, Alemania, Reino Unido, Italia y Polonia juntas. Puede parecer inmenso, pero en la realidad, es un país menguante desde hace cinco siglos. En los Siglos XV y XVI, el Reino del Congo se extendía majestuoso entre el Océano Atlántico y el río Kwango al este, Congo al norte y Loje al sur. Era un reino sofisticado que disfrutaba de una impresionante administración pública hasta que el rey —nativo— Alfonso I del Congo, abrió las puertas a las misiones cristianas, a la iglesia católica y a los mercaderes portugueses a los cuales financió libremen-



«Fue un psicópata belga, el Rey Leopoldo II, el que a finales del XIX se convirtió en propietario unipersonal de lo que denominó, con humor inhumano, Estado Libre del Congo.»

CONOCE AL...

- ★ Rey Leopoldo II de Bélgica
- ★ Periodista Edmund Morel
- ★ Rey Alfonso I del Congo

«Los trabajadores (negros) vivían en condiciones deplorables produciendo minerales como el cobre, que se usaría en las balas que acabarían con la vida de millones de trabajadores pobres en la I Guerra Mundial.»

te a través de ingresos fiscales y de la creación de escuelas. Fue la última vez que los congolese disfrutaron de sus recursos, y de sus cuerpos. Cuatro millones de congolese cuya «carne» era fuerte y resistente a enfermedades, excepto al virus del comercio blanco, fueron «embarcados» como esclavos en la desembocadura del río Congo para saciar a portugueses e ingleses tras el asesinato de reyes nativos, continuas masacres y la desmembración del Reino del Congo.

Y la carne se hizo cobre

El psicólogo británico Kevin Dutton en su libro “La sabiduría de los psicópatas”, explicaba cómo los dirigentes de cualquier estructura de poder son sospechosos de ser psicópatas. Y fue un psicópata belga, el Rey Leopoldo II, el que a finales del XIX se convirtió en propietario unipersonal de lo que se denominó, con un humor inhumano porque no lo podemos llamar «humor negro», Estado Libre del Congo. La fortuna de la Casa Real belga (fortuna oculta y estimada en más de 1.000 millones de euros en el caso de Alberto II) se erige sobre millones de asesinatos (cifradas por diferentes fuentes entre un mínimo de 2 y un máximo de 15), millones de mujeres violadas (las mujeres de los congoleños eran secuestradas como garantía) y millones de amputaciones de las manos, que era el castigo por desobediencia en el «Estado Libre de Leopoldo».

No fue hasta 1903 cuando el Informe Casement encargado por la Cámara de los Comunes, aprovechando el fallecimiento de la reina Victoria, prima de Leopoldo, presionó a la casa real belga para la «Donación Real», hecho por el cual Bélgica heredaba el Congo de su propio rey, eso sí, no sin antes este embolsarse 50 millones de francos, garantizarse el disfrute de todas las propiedades para sus sucesores, así como amarrar que el Estado belga corriera con todos los gastos de administración de todas sus propiedades. Bajo el dominio belga del Congo la vida de los congolese no mejoró, y el «mercado de la carne» se convirtió en el mercado de la minería. Los trabajadores (negros) vivían en condiciones deplorables produciendo minerales como el cobre, que se usaría como recubrimiento de las balas que acabarían con la vida de millones de, también, trabajadores pobres en Europa en la I Guerra Mundial.



*Y el cobre se hizo uranio...
y oro, y diamantes, y coltán...*



DESCUBRE EL USO U235

Mientras Hitler extendía el fascismo instaurando una brutal represión que provocaría el exterminio de 11 millones de personas, los aliados y las democracias occidentales ya habían perpetrado durante décadas el holocausto negro en la República Democrática del Congo. De ese holocausto y de el expolio del país, saldría el uranio que rellenaría las bombas atómicas de Hiroshima y Nagasaki. Desde entonces otros tantos millones de muertos, dictadores, grupos armados, violaciones y un sin fin de conflictos por el suelo han teñido de sangre la República Democrática del Congo, una de las zonas más ricas del planeta. Las democracias occidentales y sus corporaciones se han asegurado de que siga siendo así.



Año 2000. Desde los parques bursátiles de todo el mundo asistimos al crecimiento especulativo de las punto com. Una de las consecuencias es que dispara la necesidad de condensadores para equipos electrónicos. El óxido de niobio con hierro y manganeso, columbita, junto con el óxido de tántalo con hierro y manganeso, la tantalita, entrará a formar parte, desgraciada, de la vida en la República Democrática del Congo. Al contrabando de oro, principal elemento en la financiación de grupos armados, se une un nuevo elemento: el coltán. El resultado: más guerra.

El narrador gráfico Alan Moore, autor de obras con "V de Vendetta" o "Watchmen", describía así la atmósfera de su trabajo «en mi trabajo de narrador trafico con la ficción, no con la mentira». **La realidad de la República Democrática del Congo está repleta de personajes siniestros que trafican en una oscuridad apocalíptica digna de la obra de Moore donde la realidad supera la ficción. Como en el mundo del cómic, los tentáculos de estos terribles personajes se extienden por todo el planeta...**



▶ ÍNDICE GENERAL

Una tierra de comerciantes

CONOCE A LOS PERSONAJES
DEL SIGUIENTE ARTÍCULO



FÉLIX ALFONSO GUEVARA
EL JUEZ



ALEXANDER PAVLOV
EL GUARDAESPALDAS OPOSITOR



MUKTAR ABLYAZOV
EL LIDER OPOSITOR



NURSULTÁN NAZARBÁYEV
EL DICTADOR



TIMUR KULIBAYEV
EL MAGNATE Y NUERO DEL
DICTADOR



DINARA NAZARBAYEVA
HIJA DEL DICTADOR Y ESPOSA
DEL MAGNATE



RAKHAT ALIYEV
EL JEFE DE LA INTELIGENCIA, NUERO
DEL DICTADOR Y DESPUÉS OPOSITOR



DARIGA NAZARBAYEVA
HIJA DEL DICTADOR Y ESPOSA
DEL JEFE DE INTELIGENCIA



GAO PING
EL GALERISTA DE ARTE Y
EMPRESARIO CHINO



FRANCOISE LEISER
EL TRAFICANTE DE DIAMANTES Y
EVASOR DE IMPUESTOS INTERNACIONAL





Parte 1
**Una tierra de
oportunidades**

Parte 2
**Una tierra
bendecida**

Parte 3
**Una tierra de
comerciantes**

Parte 4
**Una tierra
amparada**

Parte 5
**Mapa interactivo
y extras**

Madrid, 04-07-2007. Entrevista.

Diario La Razón: “Cuál es el momento más duro que ha vivido en el juicio? (referido al juicio por los atentados del 11 marzo de 2004 donde 193 personas fueron asesinadas y 1.858 más resultaron heridas).

Juez Félix Alfonso Guevara: «El día de (la declaración) de las víctimas, porque algunas venían preparadas para hacer un discurso político... Son de esas cosas que te entran por un oído y te salen por otro. Daba vergüenza ajena.»



**Madrid. 1 de junio de 2013.
14 horas y 50 minutos.**

Un funcionario de la Guardia Civil recibe una bandolera negra como pertenencia de un detenido. En ella hay un iphone 4 color negro. El terminal contiene, además de coltán, importantes secretos. La bandolera, junto con el Iphone, es introducida en una bolsa de plástico con precinto de un solo uso, dentro de las normas en la cadena de custodia de pruebas. Alexander Pavlov era su propietario y se encontraba detenido. Alexander Pavlov era el guardaespaldas de Muktar Ablyazov. Muktar Ablyazov era el principal opositor al dictador kazajo Nursultán Nazarbáyev. Nursultán Nazarbáyev es el presidente de Kazajistán gracias al 97,7% de los «votos». Durante el traslado del detenido, el teléfono bajo custodia primero de la Policía Nacional y, después, bajo la de



la Guardia Civil, un iphone 4 color negro, desaparece. Tras la desaparición, su jefe, el opositor Abylazov, hasta ese momento en paradero desconocido, es localizado en Francia.

Madrid. 19 de febrero de 2014. El juez Juan Félix Alfonso Guevara intenta forzar ilegalmente la entrega de Alexander Pavlov a la dictadura de Kazajistán, ordenando su entrega a un avión militar kazajo con destino Astaná. El juez Alfonso Guevara, que no tenía competencia sobre el caso, intenta alterar la fecha de entrega del preso. La denuncia de una funcionaria, y la Audiencia Nacional, impidieron su extradición. Habría sido torturado y probablemente asesinado por el régimen de Nursultán Nazarbáyev.



**Nueva York.
16 de octubre de 2002.**

Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. El informe «Illegal Exploitation of Natural Resources and Other Forms of Wealth of the Democratic Republic of the Congo» ve la luz; poca. En el informe se describe cómo la compañía Eagle Wings Resources International, con sede en Ohio, tiene estrechos vínculos con el gobierno rwandés lo que posibilita el expolio de coltán de la RD del Congo hacia Ruanda a través de su capital, Kigali. Allí el 25% de la producción es enviada a la planta metalúrgica de la compañía Ulba en Öskemen, capital de la región de Kazajistán Oriental.



«El informe “Illegal Exploitation of Natural Resources and Other Forms of Wealth of the Democratic Republic of the Congo” ve la luz; poca. En el informe se describe el expolio de coltán de la RD del Congo hacia Ruanda a través de su capital, Kigali.»

Otro 25% más era enviado a ULBA, pero esta vez organizando el contrabando desde los Estados Unidos, utilizando para ello la compañía matriz de Eagle Wings Resources International: Trinitech International Inc. El coltán viajaba así: Kigali-Ohio, Ohio-Öskemen.

La Planta Metalúrgica ULBA pertenece a la compañía estatal Kazatomprom y esta a su vez al fondo «Samruk-Kazyna». Este fondo dirige otras 400 compañías, entre ellas la citada Kazatomprom. «Samruk-Kazyna» está en manos del hombre más rico de Kazajistán: Timur Kulibayev. Kulibayev está casado y tiene tres hijos: Altay, Alishya y Deniza. Su mujer se llama Dinara, es una mujer de 48 años que de joven estudió en la escuela más antigua de teatro en Moscú. Dinara es la hija del presidente kazajo, el dictador Nursultan Nazarbaiev. El matrimonio Dinara y Timur suenan como sucesores del dictador Nursultán Nazarbáyev, sobre todo después de que el matrimonio de su hermana mayor Dariga con Rakhat Aliyev, ex jefe de la inteligencia kazaja y posteriormente opositor de su padre, se rompiera al aparecer este ahorcado en una celda de aislamiento en Austria, donde se encontraba a espera de juicio por el secuestro y posterior asesinato de dos banqueros.

DECIR QUE NO ESTOY CONVENCIDO
NO ES SUFICIENTE...
ESTOY ABSOLUTAMENTE SEGURO
QUE NO FUE UN SUICIDIO ...

Erich Gemeiner, abogado de Rakhat Aliyev.
The Independent. 28 de marzo de 2015





**Amberes (Bélgica).
31 de junio de 1986.**

Cerca de la estación de Amberes, un «puñado» de calles concentra el 85% de la producción mundial de diamantes. En Amberes no hay minas de diamante. Mas de 1.500 empresas, cientos de talleres y varias escuelas hacen de este barrio el centro del mundo en lo que respecta a esta piedra preciosa. Pero el 30 de junio de 1986 el bullicio de este «mercado» se ha tornado en un silencio bibliotecario. Una parte de las autoridades belgas han lanzado una batalla contra un acuerdo no escrito con la otra parte de las autoridades belgas por el cual, estas, hacen la «vista gorda» con el «lavado» de dinero negro a través de la compra de diamantes.

Los traficantes de diamantes cancelan sus viajes, las mercancías van de vuelta y este negocio de miles de millones de dólares se tambalea. En el ojo del huracán hay una dirección: Pelikaanstraat 78A, sede de la empresa Kirschen&co, ubicada junto a la Bolsa de Diamantes. La policía ha incautado una lista cifrada con 800 nombres de clientes involucrados en un fraude de 10.000 millones de marcos en cuentas paralelas y secretas relacionadas con el tráfico de diamantes. Los directores de Kirschen&co, los belgas Francois Leiser y Hilaire Beelen, son detenidos y puestos en libertad bajo fianza de 375.000



«El origen de los diamantes utilizados para el blanqueo de capitales provenía de las minas sudafricanas del gobierno supremacista de Pretoria y de la R.D. del Congo, Zaire en aquel momento»

marcos. No se volverían a presentar ante la justicia pero sí ante los diarios Le Soir y De Standaard, donde Francois Leiser explica por qué se habían fugado y cuáles eran sus exigencias para volver a Bélgica. Amberes es considerada la Jerusalén de occidente. El abogado de Leiser en aquel entonces lanzó acusaciones «veladas» de nazismo, comparando los registros de las autoridades judiciales con la Gestapo. Eso sí, ni a Leiser ni a sus abogados les pareció racista el origen de los diamantes utilizados para este blanqueo de capitales: por un lado de las minas sudafricanas bajo control del gobierno supremacista-fascista blanco de Pretoria y por el otro, del exterminio de los mineros negros en la que había sido colonia belga, en aquel momento Zaire, y que hoy conocemos como República Democrática del Congo. Siete años después, en abril de 1993, y en un contexto con fiscales obligados a renunciar y magistrados condenados por fraude, un error burocrático dejaría libres sin cargos a los dos directivos y sus clientes. Las propiedades embargadas a estos les fueron devueltas: villas, castillos, obras de arte, bodegas... El hoy septuagenario, y afincado en Suiza, Francois Leiser sigue siendo un trabajador infatigable.

H

HEMEROTECA DE UN EVASOR DE CAPITALES Y TRAFICANTE DE MINERALES Y DIVISAS

DE LA ESPAÑA DE 1977 A LA BÉLGICA DE 1986

Dier Spiegel

17 DE FEBRERO DE 1986

UNA INDUSTRIA DISCRETA, así titulaba la revista alemana Dier Spiegel, el escándalo financiero y fiscal ocurrido en la ciudad belga de Amberes. Una lista cifrada con 800 nombres, revela el blanqueo de divisas a través del tráfico de diamantes fundamentalmente. También oro. Diez mil millones de marcos que evade para sus clientes Francois Leiser, junto a su socio Hilaire Beelen desde la compañía Roger Kirschen&co.

ABC

1 DE MAYO DE 1977

ABORTADO UN TRÁFICO ILEGAL DE DIVISAS DE CINCUENTA MILLONES, así titulaba un artículo el diario ABC sobre la operación desarrollada por la Brigada de Investigación de Delitos Monetarios. Un caso de contrabando de divisas y diamantes dirigida desde una casa de cambio belga establecida en Amberes. Por su puesto, esa «casa» es Kirschen&co, de Francois Leiser. Entre los clientes, personalidades acaudaladas de la época.



Consulta el artículo completo de Dier Spiegel



Consulta el artículo completo de ABC





**Varias localizaciones.
16 de octubre de 2012.**

Madrid, Barcelona, Fuenlabrada, Parla, Getafe, Mataró, Argentona, Málaga, Murcia, Alicante, Zamora y País Vasco. 16 de octubre de 2012.

La policía española efectúa una macro operación contra una enorme red de blanqueo de capitales. Este golpe se conocería por el nombre de «Operación Emperador».

Esta causa daría relevancia mediática al galerista de arte Gao Ping, personaje que ya era muy conocido dentro de la comunidad china en España. Entre las actividades de la red se encontraba el blanqueo de capitales para reputados joyeros de España e Israel. Al cargo de esta rama de la red, se encontraba la israelí Malka Mamman Levy. Malka Mamman era el nexo de unión con el experto en diamantes Menachem Casif Fouzailoff «Meni». «Meni» es un reputado joyero y experto diamantero miembro de la Bolsa de Diamantes de Tel Aviv, desde la cual realizaba transferencias internacionales destinadas a ocultar el origen y destino del capital utilizado, blanqueando su procedencia y evadiendo el control y fiscalización gubernamental. A cambio, obtenía dinero en metálico para la compra-venta de piedras preciosas fuera del mercado legal, diamantes. ¿El origen de estos diamantes?, el 83% de los diamantes de la República Democrática del Congo van destinados al mercado negro.

«El responsable financiero de esta telaraña era un alto cargo de un banco suizo omnipresente en los casos relacionados con el blanqueo de capitales: HSBC. Su, nombre, Marc Pérez.»»



«A Francois Leiser no le ha sido necesario fugarse. Suiza se ha negado a tomar medidas contra Leiser y Marc Pérez, ya que no han tenido que declarar ni como imputados.»»

Pero los miembros de la red descubiertos en la «Operación Emperador» no son más que meros clientes de una tela de araña mucho mayor, una organización internacional dedicada al blanqueo de capitales. El responsable financiero de esta telaraña internacional era un alto cargo de un banco suizo omnipresente en muchas de las investigaciones relacionados con el blanqueo: HSBC. Su, nombre Marc Pérez. Marc Pérez era el encargado de facilitar los swift, es decir, los justificantes de las transferencias otorgando la tranquilidad necesaria a los clientes de que su dinero había sido entregado de la forma convenida. Marc Pérez es el hombre de confianza del jefe la trama internacional que opera desde Suiza. ¿Sabemos su identidad? Sí, nuestro hombre: el belga Francois Leiser, traficante de diamantes. Como en el caso de Kirschen&co en

los 80's, desde el comienzo de esta operación, se ha producido una hojarasca judicial que ha enredado la causa hasta límites insospechados. Un comisario de perfil sombrío, como Villarejo, relacionado con este caso según la fiscalía anticorrupción. Fiscales anticorrupción acusados por este de ser agentes del CNI frente al Tribunal Supremo. Causas por revelación de secretos y cohecho contra ocho policías, uno de los cuales acaba de ser ascendido por Interior, que se abren y se cierran y se vuelven a abrir y el culmen de

todos los embrollos a los que se llegó: noviembre de 2012, la Sección Tercera de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional dejaba sin efecto la orden de prisión incondicional lanzada por el juzgado número cuatro de, también, la Audiencia Nacional. Así, la cúpula de la red destapada en la Operación Emperador sería puesta en libertad aduciendo detención ilegal. La Sección Tercera de la Sala de lo Penal está presidida por el juez Juan Félix Alfonso Guevara. Meses más tarde, tras volver a emitir una nueva orden de prisión en base a la aparición de nuevas pruebas, tres de los máximos responsables ya han podido esquivar la acción de la justicia. Pero al traficante de

Tráfico nuclear en la R.D. del Congo

Descubre los cables de Wikileaks sobre este tema

Según el segundo peor director en la historia del diario El País, detrás del actual Antonio Caño, Javier Moreno, «fue el contexto y el análisis que nuestros medios les dieron a esas informaciones los que terminaron dándole credibilidad al fenómeno Wikileaks». El diario El País, gracias a su «análisis» riguroso, llenaba sus portadas con titulares tan importantes para la humanidad como que Gadafi era hipocondriaco, Berlusconi un fiestero, Carme Chacón inmadura o que a Cristina Kirchner le baja la tensión cuando se angustia así como que Merkel es algo sosa. El tratamiento "informativo" realizado por El País, NY Times, Dier Spiegel, Le Monde o The Guardian de los cables, haría que Wikileaks rompiera el acuerdo con estos, ampliando la difusión de los cables a otros 60 medios. Desde Global preferimos poner el foco en el alarmante estado de los almacenes de **uranio enriquecido**, y el tráfico de este, en la R.D. del Congo. **Información de verdad, no anécdotas.**

diamantes, Francois Leiser, no le ha sido necesario ni fugarse. Suiza se ha negado a tomar medidas contra Leiser y Marc Pérez ya que no han tenido que declarar ni como imputados.

Mientras traficantes, multinacionales, dictaduras, gobiernos y diplomáticos expolían la inmensa riqueza de la República Democrática del Congo, sus habitantes mueren por efecto del hambre, las enfermedades y la violencia de los grupos armados financiados por el tráfico de minerales en el mercado negro. Un expolio recogido por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. **Un genocidio ejecutado ante las puertas y los ojos de la mayor misión en el mundo de las Naciones Unidas: la Monuc-Monusco.**



Julian Assange





Parte 1

**Una tierra de
oportunidades**

Parte 2

**Una tierra
bendecida**

Parte 3

**Una tierra de
comerciantes**

Parte 4

**Una tierra
amparada**

Parte 5

**Mapa interactivo
y extras**

Una tierra *amparada*



«Tras docenas de noches en sus habitaciones maravillosamente diseñadas, cada una con su particular atmósfera y con unas impresionantes vistas, me sentía como en casa al disfrutar de su excelente cocina bajo la leve brisa del lago»

Opinión del usuario de Tripadvisor, **Martin Kobler**, sobre el Hotel Lac Kivu Lodge en Goma. Martin Kobler es el Jefe Especial de La Monusco, misión de la ONU para el restablecimiento de la Paz en la RD del Congo...



«El único esquicio que hay de la Monusco son restos de plástico roídos con el logotipo de la ONU, y que son utilizados por los refugiados como parches en los techos, de algo que no puede ser considerado ni chabola»



GALERÍA JUDITH PRAT
Coltán. Rubaya, North Kivu.

Aragón cuenta con una población total de 1.325.385 habitantes repartidos en 1.466 municipios, en los cuales trabajan 18.137 personas para garantizar desde el suministro de agua potable hasta la pavimentación de las calles, el tratamiento de residuos, la seguridad, la extinción y prevención de incendios, el transporte, la recogida y tratamiento de residuos, el tráfico o el control sanitario del medio ambiente así como el de las industrias, las viviendas, negocios o la distribución y suministro de alimentos entre otras.

A Goma se le calcula entre los 160.000 y el millón de habitantes. El cuartel general de la Monusco se encuentra en Goma. La Monusco está formada por un total de 22.016 efectivos. La Monusco tiene un presupuesto de 1.400 millones de dólares anuales, el doble del que tiene una ciudad como Zaragoza. La Monusco es incapaz de garantizar la distribución de alimentos no ya en la RD del Congo, ni siquiera es capaz de hacerlo en los campos de refugiados en la ciudad de Goma, donde el único esquicio que hay de la Monusco son restos de plástico roídos con el logotipo de la ONU, y





El batallón uruguayo realiza una patrulla de control en Pinga, Kivu Norte. Fotografía: UN.

«Pero la Monusco sí es capaz de contar con la infraestructura para “avanzar en la tecnología (militar) del siglo XXI con algo que nunca ha tenido” como es el uso de drones o aviones no tripulados en Goma»

«En Nigeria, con desplazados por culpa de la acción de Boko Haram, el Gobierno y su agencia de emergencia, que no son de la ONU, han conseguido que en todos los campamentos la gente tenga agua, comida y colchones» Judith Prat

que son utilizados por los refugiados como parches en los techos, de algo que no puede ser considerado ni chabola. Así nos lo explicaba Judith Prat «23.000 efectivos y luego ves que a los campos de refugiados no llega la comida. ¿Está la Agencia Alimentaria y no hay comida en el campo de refugiados? ¡Que no es tan complicado! No sabes el follón que se montó cuando empezaron a llegar los camiones, la gente se abalanzaba como muertos de hambre porque estaban muertos de hambre. Total, para un saquito de arroz y una garrafa de aceite. Y lo peor es que no se sabe cuándo volverán...» No hemos encontrado ninguna opinión del jefe de la misión especial de la ONU sobre esto en su cuenta de TripAdvisor. Quizá en los campos de refugiados, la comida no sea excelente ni la brisa tan leve.



Que la situación contraste con la de Europa no nos debería parecer normal, pero sabemos que es así. El problema es que la situación de Goma ni siquiera aguanta la comparación con otras zonas de África en conflicto. «En Nigeria, que tienen un montón de desplazados por culpa de la acción de Boko Haram, el gobierno de Nigeria y su Agencia de Emergencia, que no son de la ONU, han conseguido que en todos los campamentos de desplazados la gente tenga agua, comida y colchones. Vale que no es el mismo volumen, pero esos estados son capaces de atender a todos los desplazados y no cuentan con los recursos la Monusco. En Nigeria prácticamente no hay ONG's, Cruz Roja y poco más. Lo están gestionando todo ellos. ¡En los campos de Goma no he visto un solo colchón y la ONU tiene una misión específica!», espeta, indignada, la fotoreportera Judith Prat.





Gráficas sobre la tasa de incidencia de la pobreza

Descubre los datos de los países tocando sobre el icono

Desde Global, vamos a hacer un esfuerzo en presentar diferentes formas de visualizar datos. Aquí, presentamos la gráfica que representa los datos del Banco Mundial acerca de los países con la mayor tasa de incidencia de la pobreza sobre la línea nacional. Es verdad que ni están todos los que son, ni son todos los que están, pero son los disponibles.

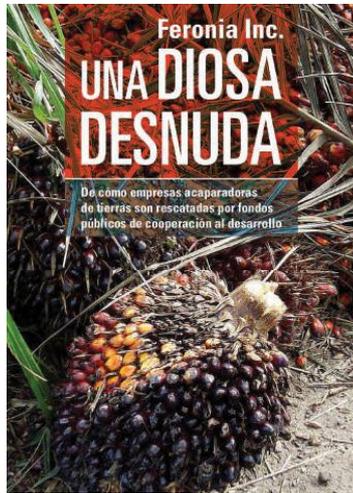
Pulsando sobre cada burbuja obtendrás el nombre del país y además, allí donde había información, los datos referidos a 2012, 2005, 2000 y 1995. Las burbujas en color rojo corresponden a los países con mayor tasa de desigualdad sobre la línea nacional y en verde, los países que han más reducido esta tasa.

El cuartel general de la Monusco en Goma es del tamaño de una ciudad; media. Es un recinto cerrado de barracones, con lugares para poder tomarse una copa, cines, restaurantes, teatro, discoteca, satélites y que cuenta con oficinas de prensa para una parte del país que no tiene medios de comunicación. Muchos de los miembros que componen esta misión están destinados allí durante un año. Por supuesto defendemos que las condiciones de los trabajadores en misiones de la ONU sean lo más seguras, lo primero, y confortables posibles y también queremos recordar y reconocer a las 93 bajas producidas desde la puesta en marcha de esta operación. Pero si la Monusco es capaz de contar con la infraestructura para "avanzar en la tecnología (militar) del siglo XXI con algo que nunca ha tenido" con el uso de drones o aviones no tripulados en Goma, también debe ser capaz de llevar dignidad y seguridad a los refugiados en aquella ciudad. Para eso están allí. O deberían.

Así lo explican sobre el terreno el batallón uruguayo, uno de los más numerosos, cuando los soldados no entienden para qué necesitan hasta siete traductores si se encuentran prácticamente encerrados en «Siempre Presente», una explanada volcánica social y geográfica en el aeropuerto de Goma. Reconocen que a veces es para volverse locos.

El 27 de agosto de 2013 el grupo rebelde congolés M23, que cuenta con apoyo en la sombra del gobierno rwandés, atacó con fuego pesado posiciones en el norte de Goma. En el cuartel del batallón uruguayo se arremolinaron cientos de civiles pidiendo refugio. No abrieron las puertas. Días después, en las calles de Goma, se produjeron manifestaciones de protesta contra la ONU, alegando que no habían hecho nada para protegerlos. En una refriega cerca de las posiciones uruguayas, un vehículo de la ONU fue quemado y dos manifestantes murieron. Algunos residentes afirmaron que la ONU abrió fuego contra ellos. El entonces presidente, Pepe Mújica, defendió que las fuerzas de paz uruguayas habían disparado bolas de Goma y señaló a la policía congoleña como autores de los disparos. Desgraciadamente, miembros de la misión especial de la ONU se han visto implicados en algunos delitos deplorables. Se han reportado casos, en 2003, 2004, 2005, 2006... y así sucesivamente hasta nuestros días, de torturas, abusos, violaciones y prostitución con unas





EXPOLIANDO LOS PRESUPUESTOS PARA COOPERACIÓN EN LA R.D. DEL CONGO



FERONIA INC.

EN LA ROMA ANTIGUA, Feronia era adorada como la diosa de la fauna salvaje, la fertilidad y la abundancia. La compañía Feronia Inc, sin embargo, nada tiene de divino. Fundada en 2008 con capital proveniente de fondos de inversión canadienses, adquirió en 2009 Plantations et Huileries du Congo (PHC), una empresa histórica fundada bajo el dominio colonial belga en la actual República Democrática del Congo y que cuenta con tres plantaciones de palma de aceite en el norte y este del país. Juntas suman 107.000 hectáreas, equivalentes a 30.000 campos de fútbol. Estas tierras habrían sido arrebatadas a sus legítimos dueños mediante trampas, torturas y detenciones.

La Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), la Agencia

víctimas que conforman el sector más indefenso de la República Democrática del Congo: los niños, pero en especial las niñas. En todos los casos que la ONU ha reconocido estas acusaciones, tanto la nacionalidad como la identidad de los culpables han sido mantenidas en secreto.

Se calcula que en la zona trabajan unas doscientas ONG's. Unas reales y otras, corporaciones camufladas como tales. La República Democrática del Congo no se libra, como no podía ser de otra forma, del proceso emprendido por grupos de inversión y empresas lanzadas a la caza y expolio de los presupuestos de cooperación.

En 2001 se crea el FONPRODE, Fondo para la Promoción del Desarrollo, y cuya administración corresponde al Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación. El objetivo del FONPRODE es «erradicar la pobreza, reducir las desigualdades e inequidades sociales entre personas y comunidades, y promover la igualdad de género, la defensa de los derechos humanos y el desarrollo humano y sostenible de los países empobrecidos.» A través de FONPRODE, el Ministerio destinó 40 millones de euros al Fondo Africano Agrícola. De estos 40 millones hay una compañía que recibió 3,16 millones, Feronia Inc. Feronia opera en la RD del Congo y cuenta con sedes en paraísos fiscales y acumula denuncias por malas condiciones de trabajo (que en ocasiones no llegan ni al salario mínimo del país) y, supuestamente, de acaparamiento de tierras a cambio de "unos sacos de sal, paquetes de cigarrillos y algunas mantas" en el territorio de Yahuma, algo que llevan haciendo desde 1911. Esta situación ha sido denunciada en el informe «Feronia Inc. La diosa desnuda», una investigación de varias ONG que han seguido el rastro de estos cuarenta millones. Las entidades responsables del estudio denuncian cómo la compañía acumula enormes pérdidas mientras sus gerentes tienen retribuciones millonarias. Pero entre tanta oscuridad, aún queda espacio para algo de luz...

Entre la multitud de organizaciones que sí trabajan por la población, destaca una de «las de siempre»: Médicos Sin Fronteras (MSF). El concepto de médico y del ejercicio de la medicina en la RD del Congo dista mucho del nuestro. La gente no tiene acceso a la medicina, no puede pagarse un hospital y allí esa necesidad es cubierta por curanderos





«En la R.D. de Congo la gente no puede pagarse un hospital, y esa necesidad es cubierta por curanderos que basculan entre la medicina tradicional africana y los rituales, como la imposición de manos. En ese contexto, el trabajo de Médicos Sin Fronteras se hace vital»

que juegan a un ejercicio de la medicina que bascula entre la medicina tradicional africana y los rituales, como la imposición de manos. En ese contexto, el trabajo de Médicos sin Fronteras se hace vital. Allí MSF ha desarrollado un trabajo con un fuerte imput local, es decir, involucrando a personal de la zona. Cada año realizan decenas de miles de consultas y en su haber está su trabajo en la prevención y tratamiento del cólera atendiendo a más de 1600 pacientes. En el hospital de Rutshuru, como ejemplo, desarrollaron un sistema de atención médica integral, incluyendo cirugía, cuidados intensivos, urgencias y asistencia a las víctimas de violencia sexual. Durante 2013, se realizaron en este hospital 7.600 intervenciones quirúrgicas. Como en Rutshuru, podemos citar también los casos de intervención de MSF en Masisi, Mwe-so, Pinga, Kalehe, Shabunda, Baraka, Lulimba y docenas de localidades más. El trabajo de MSF puede ser la semilla para un futuro eficaz sistema sanitario congolés.



GALERÍA JUDITH PRAT
Medicina tradicional. R.D. CONGO.



*Y una tierra donde ver «crecer»
a tus hijos... e hijas.*



«Un cuarto único, diez metros cuadrados y siete u ocho chicas. A veces hasta diez chicas para diez metros cuadrados, en una única estancia dentro de una choza de madera.»

Menores de edad, todas muy jóvenes y en la mayoría de los casos, mujeres desplazadas por el conflicto desde las zonas rurales. Este es el perfil tipo de la mujer que se enfrenta al horror de la prostitución en una ciudad como Goma. En barrios como Kabutembo no hay trabajo, no hay nada. La prostitución para ellas es la única forma de supervivencia.

Un cuarto único, diez metros cuadrados y siete u ocho chicas. A veces hasta diez chicas para diez metros cuadrados, en una única estancia dentro de una choza de madera. No hay luz, no hay agua. Ese es su hogar. Los sábados, el día de más trabajo, el día comienza bebiendo, hay que «prepararse para la jornada». Al alcohol infame que beben en botellas de plástico, hay que añadirle marihuana y/o cualquier





«Los sábados, el día de más trabajo, hay que “prepararse para la jornada”. Al alcohol infame que beben en botellas de plástico, hay que añadirle marihuana y/o cualquier otra cosa que les pueda colocar para soportar lo que se les viene encima.»

otra cosa que les pueda colocar para soportar lo que se les viene encima. Por la noche, cogen una moto-taxi hacia un pub donde se puede bailar, cenar o tomar una copa. Detrás del pub, las habitaciones. En el pub, a veces desaparecían diez minutos, a veces una hora, a veces ya no volvían por el local.» Judith Prat.

En los últimos años se ha disparado el número de prostíbulos donde niñas menores de edad son explotadas. La periodista de Associated Press, Melanie Gouby, conversa con Masika, 16 años y madre de una niña de dos años: «Soy moza de día y prostituta de noche para poder alimentar a mi hija de dos años. No sé quién es el padre». Masika gana unos 20 dólares mensuales.

Las niñas han huido de la guerra, de la violencia y de la pobreza. Muchos padres reconocen que la situación es dura pero que ellas «han de buscarse la vida». Como en todo, en Goma hay prostíbulos para negros y para blancos. En estos últimos, podemos encontrarnos ante nuestras propias vergüenzas.



GALERÍA JUDITH PRAT
Guerra, pobreza, prostitución.
R.D. CONGO.



Parte 1

**Una tierra de
oportunidades**

Parte 2

**Una tierra
bendecida**

Parte 3

**Una tierra de
comerciantes**

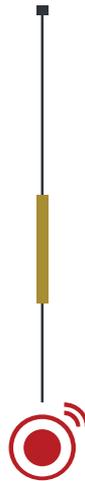
Parte 4

**Una tierra
amparada**

Parte 5

**Mapa interactivo
y extras**

Mapa *interactivo*



CONOCE LA RELACIÓN ENTRE **grupos armados y minerales en la República Democrática del Congo**

Aumenta y disminuye el tamaño del mapa para navegar por el mismo, así como pulsa sobre los iconos para obtener más información



Chop my money

Este "short film" dirigido por Theo Anthony, cuenta «cinematográficamente» un día en la vida de los chicos en la República Democrática del Congo. Este «short film» ha sido seleccionado en más de diez festivales internacionales.



NAVEGA AL SIGUIENTE ARTÍCULO



¡A por el siguiente artículo!

Te agradecemos que hayas
llegado hasta el final del artículo.
Ahora desplaza la pantalla hacia la izquierda
para continuar viendo y leyendo Global.



SUCESOS y reportajes



ABORTADO UN TRAFICO ILEGAL DE DIVISAS DE CINCUENTA MILLONES

La operación estaba dirigida desde una casa de cambios de Amberes como pago de un contrabando de brillantes

Madrid. (De nuestra Redacción.) La Brigada de Investigación de Delitos Monetarios ha descubierto un nuevo caso de contrabando de divisas y brillantes dirigido desde una casa de cambio belga establecida en Amberes. Esta red de traficantes ha salido a luz tras la detención de un súbdito español, al que se le ocuparon cincuenta millones de pesetas en metálico cuando trataba de pasarlas al extranjero. Se trata de Javier Apezlegua Gortari, natural y vecino de la localidad navarra de Zugarramurdi. Este fue detenido cuando viajaba en un automóvil que se utilizaba como transporte de las divisas.

Gran parte del dinero intervenido era utilizado para el pago de ciertas partidas de brillantes que habían sido introducidas en nuestro país en régimen de contrabando.

Como apuntábamos al principio, todas estas operaciones de tráfico lícito están dirigidas desde Bélgica por el súbdito de esa nacionalidad François Leiser, que es, además, propietario de la casa de cambio Kirschen, de Amberes.

Hasta el momento todo parece indicar que este mismo individuo ha organizado varias operaciones de este tipo, para lo que ha contado casi siempre con la colaboración de súbditos españoles.

DOS CASOS SEMEJANTES.—No es la primera vez que nuestra Brigada de Delitos Monetarios descubre redes de tráfico y contrabando de divisas en las que se encuentran mezclados delincuentes de nacionalidad belga muy relacionados con casas de cambio y con entidades de crédito.

Concretamente, el pasado día 16 de diciembre de 1976 publicábamos la detención del ciudadano belga Louis Georger Leon Maximilian, administrador de sociedades y casas de cambio en Bruselas, que realizaba frecuentes viajes a nuestra capital para trasladar divisas al extranjero. En aquella ocasión había entregado, contra pago del dinero recibido, varios talones bancarios con cargo a la Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona.

También fue detenida su secretaria particular, llamada Jehaina Susanne Rensbacher.

Por aquellas mismas fechas, la Brigada de delitos monetarios descubrió otro caso similar, en el que se encontraban mezclados el administrador y vicepresidente de la compañía mercantil Etingold, Giacinto Lamona, súbdito italiano, y dos ciudadanos españoles llamados Fernando Correa Delgado y Javier Fernández Otero. Estos traficantes habían recibido el contra valor en dólares de catorce millones de pesetas de parte del Banco helvético United Overseas Bank. Giacinto Lamona actuaba en calidad de representante de la firma suiza, radicada en Lausanne, Postmer.

OCURRIO EN MADRID

• **ROBO EN UN DOMICILIO.**— Durante la tarde unos delincuentes forzaron la puerta de entrada de la vivienda de Isabel González Moreno, sita en la calle de los Hermanos Gómez, 9. Los ladrones se apropiaron de 205.000 pesetas.

• **DETENIDO POR ATRACO.**— Manuel Muñoz Cobello, de dieciocho años, (a) «El Filillo», ha sido puesto a disposición judicial como presunto autor de un atraco a un automóvil, en unión de otros dos individuos, aún sin detener. Los tres se dieron a la fuga con el vehículo de la víctima, un reloj y 2.000 pesetas.

• **ROBAN EN UNA TIENDA.**— En una tienda de embutidos, sita en la Corredera Baja de San Pablo, 13, unos delincuentes rompieron la luna del escaparate durante la madrugada y se llevaron géneros valorados en 22.000 pesetas.

SAN FERNANDO DE HENARES TRECE HERIDOS AL CHOCAR UN AUTOBUS CON UN CAMION

Madrid. (De nuestra Redacción.) Como consecuencia de dos accidentes de circulación han resultado trece personas heridas en el kilómetro 15,88 de la carretera nacional II, Madrid-Barcelona, cerca del puente de San Fernando de Henares.

El primer accidente se registró al derribar y volcar, a consecuencia de la lluvia, el camión M-477068, conducido por Justo Expósito de la Pena, que se dirigía a Madrid. Esto ocurría a las 7,30 horas de la mañana. La carga que transportaba el vehículo se salió de la caja. Aproximadamente una hora después el autocar M-9408-C, guiado por Cesáreo Medina, golpeó lateralmente al camión y se salió de la calzada, quedando detenido en un pequeño terraplén existente en el arcén. Este autobús transportaba operarios del turno de noche de una fábrica de Alcalá de Henares y se dirigía a Madrid. De resultados del accidente resultaron heridas las siguientes personas: Edisto Balagues Bolla, Cesáreo Medina Izquierdo, José Cabeza, Corbelán, Manuel Fernández Gómez, Benjamín Puzta Sierra, José Luis Utrillo Díaz, Fernando Mena Mena, Pedro González Marqués, Ismael Usano Escamilla, Manuel Álvarez Méndez, Simón Montero Montero, Francisco Jiménez Martín y Vicente González Gonzalo. Todas estas personas fueron asistidas de primera intención en el puesto de socorro de Pegaso. Después, y en automóviles particulares, fueron trasladadas al Hospital de la Cruz Roja, en donde tras una cura ambulatoria se les dio de alta, pasando todos ellos a sus domicilios.

FALLECE UN HERIDO DEL ACCIDENTE DE TRAFICO DE IRUN

San Sebastián, 30. (Europa Press.) Francisco Rodríguez Torres ha muerto en la mañana de hoy en la Residencia Nuestra Señora de Aranzazu como consecuencia de las gravísimas heridas, traumatismo general y politraumatismo que se produjo en la colisión de un autobús contra un turismo ocurrida ayer.

Hay otras dos personas heridas en situación de extrema gravedad a consecuencia del mismo accidente. Se trata de Ana Zaramona, que se encuentra desorebrada, con «shock» general agudísimo, y Angel Tobar Tobar, al que le ha sido extirpado el brazo y sufre «shock» hemorrágico y politraumatismo.

El resto de los heridos evoluciona favorablemente en su estado de salud, aunque permanece el pronóstico de gravedad, según informan los médicos que les atienden.

MUERTO EN ACCIDENTE

Alberto Ramiro Jiménez, con domicilio en la calle de Escalona, 47, resultó muerto a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en la mañana de ayer en la Vía Carpetana, junto a las tapias del cementerio de San Justo. El vehículo en el que viajaba Alberto se estrelló contra un autobús de la Empresa Municipal de Transportes. Trasladado al Hospital Gómez Ulla, falleció a los pocos momentos de su ingreso.

im DELTA
INFORMATICA
NECESITA PARA SU SERVICIO
DE PSICOPEDAGOGIA
TECNICOS DE VENTAS

- El cometido del puesto es la promoción y venta a centros escolares de prestaciones de informática relacionadas con las actividades psicopedagógicas.
- Para llevar a cabo esta gestión, deseamos a personas con cierta cultura, pero, sobre todo, que sean auténticos profesionales de la venta, con un mínimo de experiencia de dos años.
- Ofrecemos una retribución fija alta más porcentajes sobre ventas, inclusión en plantilla, posibilidades de promoción a corto plazo a puesto directivo y semana laboral de cinco días.

Orienta la selección: **EL FENIX MUTUO**



Los interesados, deberán enviar un «curriculum vitae» detallado, citando la Referencia Técnicos de Venta. Escribir al Apartado de Correos 29.085 de Madrid. (M-542.461)

OPORTUNIDAD
PISO DUPLEX
(Zona Prosperidad)

210 m2 superficie cubierta. 170 m2 terrazas.
25.000 pesetas m2. 3.500.000 entrada.
Resto: facilidades ocho años

Teléfono 221 93 19



BELGIEN

Diskretes Gewerbe

Ein Finanz- und Steuerskandal beunruhigt das Antwerpener Diamantenviertel.

Diamantenhändler zu sein ist für Abraham Fischler „wie Poker, ein Spiel mit hohem Einsatz, großem Risiko und einer ungeheuren Faszination“. Ein so sensibles Geschäft, weiß der Präsident der Antwerpener Diamantebörse aus langjähriger Erfahrung, kann „nur in einem Klima von Ruhe und Diskretion“ gedeihen.

Doch die Stille, die ihn an diesem Morgen in der strengbewachten Börse empfängt, ist trügerisch. Kein business as usual. Es fehlt die wuselige Geschäftigkeit von über zwölfhundert Händlern, die sonst den hohen klassizistischen Raum füllen. Die gedämpfte Atmosphäre erinnert an den Lesesaal einer Universitätsbibliothek in den Semesterferien.

Auf dem breiten Gang plaudern vereinzelt ein paar Herren. An den langen schwarzen Tischen sitzen nur wenige Börsianer. Orthodoxe Juden in schwarzen Mänteln und Hüten, weltläufige Kaufleute in Kaschmir-Anzügen stecken ihre Köpfe über weißen Papierumschlägen zusammen, in die sie Pinzetten tauchen, um die kostbaren Steine prüfend gegen das fahle, aus hohen Fenstern einfallende Nordlicht zu halten.

Kaum jemand interessiert sich für die Suchanzeigen am schwarzen Brett, von Händlern in New York oder London, die gern einen 5 K.L.C. (einen lupenreinen Fünfkaräter) oder einen 2.90-Karäter in E-Qualität mit „sehr, sehr kleinen Fehlern“ kaufen würden. Der Angestellte hinter einem Schalter, auf dessen elektronischer Waage die rohen oder geschliffenen Diamanten gewogen werden, langweilt sich.

Der Grund für die Flaute: Ein Finanzskandal sondergleichen hat die stille Welt der „Diamantaires“ erschüttert. Ausländische Lieferanten halten ihre Ware zurück, der Export sinkt, ein Dutzend Händler hat dichtgemacht, und Kunden sagen ihre Reise nach Antwerpen ab.

Niemand möchte derzeit ins Netz der Steuerfahnder geraten, die in Antwerpen Geld- und Goldmanipulationen in Milliardenhöhe auf die Spur gekommen sind. Im Zentrum der Affäre: die unscheinbare Wechselstube Roger Kirschen & Co. in der Pelikaanstraat gleich neben der Diamantebörse.

An die zehn Milliarden Mark soll die Firma für ihre Kunden, vornehmlich Diamantenhändler und Juweliere, am Fiskus vorbei ins Ausland geschleust oder in Gold angelegt haben. Die Behörden verlangen zunächst einmal hundert Millionen Steuernachzahlung.

Eine Liste mit 800 verschlüsselten Namen hat die Polizei sichergestellt. Die beiden Direktoren, François Leiser und Hilaire Beelen, wurden Ende Januar festgenommen, wenig später aber gegen eine Kautions von 375 000 Mark wieder freigelassen. Das war leichtfertig, die beiden setzten sich ab, bislang fehlt jede Spur.

So schnell wird sich die geschlossene Gesellschaft an der Pelikaanstraat von dem Schlag nicht erholen. Leopold Birnbaum, mit seinen 92 Jahren einer der elder salesmen im Geschäft, kann sich nicht erinnern, daß es „jemals einen solchen Fall gegeben hat“. Birnbaum kam 1904 mit seinen Eltern aus Krakau nach Antwerpen. Er erinnert sich noch lebhaft daran, wie nach dem Zweiten

Weltkrieg Amsterdam seine Spitzenstellung im Diamantenhandel verlor, weil die holländischen Finanzbehörden versuchten, das diskrete Gewerbe mit den harten Steinen stärker zu kontrollieren.

Sollte die Brüsseler Justiz allzu heftig weiterforschen, könnte es den Belgiern wie damals den Niederländern ergehen. Schon droht die Antwerpener Berufsgesellschaft, der „Hohe Rat für Diamanten“, ein zu rabiat Vorgehen könne „unvorhersehbare Konsequenzen“ für die Wirtschaft des Landes und der Stadt Antwerpen haben.

Der Rückzug der Diamantenhändler würde Belgien in der Tat schwer treffen. Denn das Geschäft mit den Preziosen macht über sechs Prozent des Bruttozialprodukts aus. Etwa 30 000 Arbeitsplätze hängen von dem Diamantenhandel ab, 7500 Facharbeiter sind in den Werkstätten beschäftigt.

Mehr als die Hälfte des gesamten Weltumsatzes geht über den Umschlagplatz an der Pelikaanstraat, der sich längst vor alle anderen Handelszentren in New York, Tel Aviv oder Johannesburg geschoben hat.

Den Aufschwung haben die Antwerpener nicht zuletzt der Nachsicht der belgischen Steuer- und Finanzbehörden zu verdanken, die das Geschäft bislang nicht durch intensive Betriebs- und Steuerprüfungen störten. Schließlich, so erinnert sich Fischler, habe die belgische Regierung 1945 die vor den Nazis geflohenen und in alle Welt zerstreuten Diamantenhändler ausdrücklich eingeladen, nach Antwerpen zu kommen – mit dem Versprechen großzügiger fiskalischer Behandlung.

Die Geschäftsleute kehrten gern zurück. Birnbaum kam aus den USA, Fischler aus Kuba, wo die jüdischen Emigranten während des Zweiten Welt-



Börsenpräsident Fischler
„Spiel mit hohem Einsatz“



Antwerpener Diamantebörse: Gedämpfte Atmosphäre



Zeit zum Umsteigen

**Schwarz
ist am Zug**

**Einer der Besten. Einer von 20.
Mac Baren**

Nachbarschulte möchte Sie gern über die hohe Wirt- schaftlichkeit seiner flexiblen Systembauweise informieren.

Außergewöhnliche Lösungen nach Maß: Für Verwaltungs- und Sozialgebäude, Um- und Erweiterungsbauten. Für alle Zwecke. Auch zur Miete. Lassen Sie sich beraten: Nachbarschulte Fertigbau, Postfach 528, 4270 Dorsten, Telefon 0 23 62/30 01, Telex 829 512.

Nachbarschulte

Name: _____

Firma: _____

Straße: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

S. 11

krieges einen blühenden Handel mit den Steinen aufgebaut hatten.

Daß es vor allem Juden sind, die mit Diamanten handeln, hat mit der Leidensgeschichte dieses Volkes zu tun. Geschäfte zu machen war für sie oft die einzige legale Erwerbsmöglichkeit. Und wurden sie verjagt, ließen sich die kleinen Juwelen leicht verstecken und transportieren.

„Jerusalem des Westens“ nennen die Bewohner ihr Viertel hinter dem Antwerpener Bahnhof, wo Läden mit kostbaren Lebensmitteln sich neben zahllosen Juwelierläden drängen. Nirgendwo sonst in Europa sieht man so viele in traditionelles Schwarz gehüllte bärtige Männer mit Schläfenlocken, die – offenbar immer in Eile – ihren Geschäften nachgehen. Die Aktentaschen mit Ketten am Handgelenk befestigt, hasten sie zu Agenturen, Banken oder Kochereien, wo die Edelsteine im Säurebad gereinigt werden.

Am Sabbat ändert sich das Bild: Frauen und Kinder bevölkern die Straßen des modernen Gettos. Strenzgläubige Chasidim mit pelzverbrämten Hüten, die wie vor Jahrhunderten in Polen Kniehosen und ungeschnürte Schuhe tragen, sind auf dem Weg in eine der fünf Synagogen. Vierzehn Lehr- und Bethäuser gibt es in Antwerpen, dazu eine hebräische Gesamtschule.

Irgendwie leben alle 14 000 Juden Antwerpens vom Handel mit den Diamanten. Ganze Familienclans gehören seit Generationen dazu. Alle fünf Söhne, berichtet stolz Abraham Fischer, seien in seine Fußstapfen getreten.

Auch Leopold Birnbaum betrieb gemeinsam mit seinen Brüdern Jakob und Silva die Firma „Birnbaum Brothers“, bis er das Geschäft mit Ende Achtzig aufgab. „Der Handel“, sagt er, „basiert auf gegenseitigem Vertrauen.“ Und natürlich auf gegenseitiger Kontrolle, die in der geschlossenen Gesellschaft der strenggläubigen jüdischen Familienbetriebe besonders gut funktioniert.

Die Polizei, die Staatsmacht sind da nur störende Eindringlinge. So war es immer schon: 1946, bald nachdem der Diamantenhandel in Antwerpen wieder angelaufen war, schrieb die New Yorker „Herald Tribune“, daß Brüsseler Regierungsbeamte den Schwarzhandel mit den teuren Steinen genauso hoch einschätzten wie den offiziellen Handel. Doch die Behörden ließen die Kaufleute gewähren. Schließlich brachte das Diamantengeschäft für den Aufbau der Wirtschaft dringend erwünschte Devisen, damals immerhin 20 Millionen Dollar.

Welche Folgen die Polizeiaktion beim Geldverleiher Kirschen jetzt für den Diamantenhandel hat, kann nur ermesen, wer mit den fast mittelalterlich anmutenden Geschäftspraktiken der Kaufleute vertraut ist. Trotz Computer und Telekommunikation werden die Abschlüsse per Handschlag besiegelt. Mit dem alten jüdischen Segenswunsch



Orthodoxe Juden in Antwerpen: „Jerusalem des Westens“

„Massel und Broche“ wechseln die Steine, für die es keine fest notierten Kurswerte gibt, den Besitzer; die Rechnung wird meist erst Tage später geschrieben.

Wird ein Geschäftspartner wortbrüchig oder zahlungsunfähig, bekommt er es mit der börseneigenen Gerichtsbarkeit zu tun. Einmal wöchentlich treten die Schiedsrichter zusammen, um in den jährlich etwa achtzig Streitfällen zu schlichten. Ihre Sprüche werden auch von den offiziellen Gerichten anerkannt. Die härteste Strafe: Börsen-Ausschluß. Innerhalb von 24 Stunden geht die Nachricht von der Exkommunizierung an alle 19 Diamantbörsen der Welt, wo dann die Namen der Übeltäter am Schwarzen Brett ausgehängt werden.

Streng sind auch die Aufnahmebedingungen: Sechs Wochen lang muß sich der Kandidat mit seinem Bild und seinen Geschäftsdaten per Aushang präsentieren. Erfolgt kein Einspruch, dann kann er, wenn zwei Bürgen für ihn geradestehen, Börsen-Mitglied werden. Ausländer müssen fünf Jahre lang aus Geschäftsbeziehungen bekannt sein. Mit solch strikten Regeln suchen sich die Händler vor Hasardeuren und Bankrotteuren zu schützen.

„Immense Summen“ (Fischler) werden oft binnen kurzem gebraucht. Daß dabei auch Schwarzgeld und Schwarzware hin- und hergeschoben werden, weiß jeder Insider.

Über die Hälfte der Rohdiamanten, die in Antwerpen verarbeitet oder vertrieben werden, stammt aus den Tresoren des Londoner Syndikats der südafrikanischen Firma De Beers. Die übrigen Rohlinge kommen aus Zaïre, Sierra Leone, Liberia oder Zentralafrika. Aber keinesfalls alle Steine erreichen die Stadt an der Schelde über offizielle Wege: Sie klimpern zuweilen in den Taschen junger Afrikaner, die sie in einem der vielen hundert Büros der Antwerpener Diamantenhändler anbieten. Dort werden sie von erfahrenen Büroangestellten nach Farbe, Größe und Reinheit sortiert und in kleinen weißen Papierumschlägen in Karteikästen eingeordnet, um später in einer der vielen Werkstätten geschliffen zu werden.

Niemand kann vorher sagen, wieviel ein Diamant von seinem ursprünglichen Gewicht beim Spalten und Schleifen verliert. Die Gewinnspannen eines Händlers, der gleichzeitig auch noch eine Manufaktur besitzt, können Außenstehende kaum nachvollziehen.

Das wird wohl auch den belgischen Steuerfahndern nicht gelingen – wenn sie es denn überhaupt wollen.



Schleifwerkstatt für Diamanten
7500 Facharbeiter beschäftigt

Die grünen Heftkessel sind wertvolle Informationen über die Grünen Partei
 2000 Hamburg 74
 Postfach 74 02 63
 Ort
 PLZ
 Name
 Straße
 Tel.

Wählen Sie die Grünen,
 wenn es um
 Wärme geht!

Grüne
 wärme

CONSULTA
LOS CABLES
ORIGINALES

Almacenamiento y robo de uranio.

Cable de la embajada de EEUU en la R.D. del Congo. Año 2006. Visita realizada por cuatro diplomáticos a las instalaciones del Centro de Investigación Nuclear de Kinshasa. La instalación alberga dos reactores construidos en 1959 y 1972 y que están sin actividad. Almacenan 10,5 kilos de uranio no enriquecido (U-238) y 5,1 kilos de uranio enriquecido (U-235), 23 kilos de residuos atómicos y 138 barras de este combustible. El cable contiene esta información: «Originalmente había 140 barras. Sin embargo, dos de ellas fueron robadas en 1998. Las autoridades italianas recuperaron una más tarde a la mafia en Roma, que al parecer intentaba venderla a compradores no identificados de Oriente Próximo. La otra nunca ha sido encontrada». Este caso es confirmado y tomado como real. Estiman imperativo solucionar esta disfunción «Los guardias en algunos casos son ancianos y en otros se quedan dormidos en el trabajo».



¿Es Irán, de verdad, un enemigo?

Año 2007. Un alto diplomático suizo alerta de cómo uranio congoleño es transportado a través de Dar es Salaam en Tanzania. La Embajada suiza explica que las empresas encargadas del transporte operan desde Ginebra y que estas son Cotecna Inspection S.A y SGS Tanzania Supertintendence Co. El destino de este uranio sería Irán.

Contrabando nuclear.

Año 2007. Cable de la embajada de Burundi en el que alerta a Washington. Dos congoleños son localizados cuando se disponían a vender al mejor postor 14 cargamentos de uranio, estos, dicen desconocer si enriquecido. Afirman haber encontrado los cargamentos en el bunker propiedad de una familia belga durante el periodo colonial. Los dos congoleños que pretendían venderlos al mejor postor, con la condición, según ellos, de que no fueran ni árabes ni musulmanes. La ARSO considera este caso poco creíble y lo tacha de intento de estafa en la venta de material nuclear procedente del la República Democrática del Congo.



Exportando cobre y cobalto, o no...

Cable de la embajada de EEUU en la R.D. del Congo. Año 2007. La empresa belga Malta Forrest Company habría estado extrayendo clandestinamente uranio al presentarlo como rocas de cobre y cobalto ocultando el uranio. Así, Malta Forrest, en teoría exporta cobre y cobalto y las empresas compradoras, ya desde el extranjero, lo refinan para separar el uranio del cobre y cobalto. Por ejemplo una compañía finlandesa reconoció la importación de una tonelada de uranio a la OIEA, cuando la R.D. de Congo alega no haber exportado uranio en todo 2006. Además a través de sobornos, corrompen a funcionarios congoleños para ocultar las denuncias de mineros por los altísimos nivel de radiación en las minas y evitar el pago de impuestos. También se sospecha que unas y otras empresas puedan ser la misma. El informe recalca también como el precio de la libra de uranio ha pasado de 15 dólares en 2004 a 135 en 2007.



Taller de control de costes para mujeres en San Juan La Laguna

PAZ Y SOLIDARIDAD DE ARAGÓN EN GUATEMALA

SAN JUAN LA LAGUNA

Siete años de cooperación con las mujeres como protagonistas

JORGE MARIO GALICIA. TÉCNICO DE PAZ Y SOLIDARIDAD EN GUATEMALA

Hacia el año 2008 la Fundación Paz y Solidaridad inicia su cooperación con la población de San Juan La Laguna del departamento de Sololá, en Guatemala; asentada en la zona occidental del país y ubicada a la rivera de un importante destino turístico a nivel nacional, el Lago Atitlán. Para entonces, San Juan La Laguna era sólo un pueblo de los diecinueve que conforman la totalidad del departamento y uno más de los once que rodean el lago, su población registraba hasta un 80.9% de pobreza y el 32% se ubicaba como Población Económicamente Activa. Con respecto al desarrollo económico, hacia el 2008, se ubicaba la actividad agrícola y la producción pecuaria como la actividad más importante del municipio, aportando la agricultura el 68% (antes de este año, el porcentaje era más elevado) del total de los empleos representando el ingreso más importante para las familias de San Juan La Laguna. Las actividades asociadas al turismo, empezaban a cobrar fuerza a hacia finales del año 2005 y ya para el 2008 era una actividad que daba empleo a 168 personas.



El repunte de las actividades relacionadas al turismo fue consecuencia a los desastres provocados por la tormenta Stan, en el mes de octubre del año 2005. San Juan La Laguna fue una de las poblaciones más afectadas en el departamento y golpeada severamente su principal actividad económica: la agricultura, registrándose pérdidas totales en las cosechas. La actividad económica determinante fue en ese momento, la manufactura textil que de forma natural, se asocia a la actividad turística de la zona.

La manufactura textil fue desarrollada exclusivamente por mujeres, especialmente por medio de una técnica conocida como "telar de cintura"; al ser la actividad que representó el único ingreso familiar a lo largo de dos años, mientras los cultivos se reactivaban, las mujeres tomaron un papel preponderante en la economía familiar y municipal. Sin embargo, el desarrollo del sector textil artesanal no estaba organizado, capacitado, ni orientado hacia los emprendimientos económicos, en otras palabras se contaba con

Consecuencia de la tormenta Stan, 2005, la manufactura textil, desarrollada exclusivamente por mujeres, representó el único ingreso a lo largo de dos años

el potencial y la experiencia pero hacía falta organización y apoyo para convertir la actividad textil en un clúster de desarrollo.

En este contexto se instala la Fundación Paz y Solidaridad en el municipio, con la intención de promover el desarrollo económico centrado en dos aspectos fun-

damentales: impulsado por mujeres y en base al potencial local instalado. Se organizó junto a los afectados un proceso de desarrollo económico que llevaría siete años de trabajo intenso. Se planteó entonces, conformar las bases para fortalecer al sector textil del municipio y vincularlo al turismo como principal fuente de intercambio, lo que significaba convertir a San Juan La Laguna en un destino turístico importante en la zona del Lago Atitlán.

Con apoyo y financiación del Ayuntamiento de Zaragoza y del Gobierno de Aragón a lo largo del proceso, se inició un proyecto que consistió fundamentalmente en la capacitación y apoyo a la infraestructura productiva. Este proceso duró un lapso de dos años y se formó a muje-



**BIENVENIDOS
A SAN JUAN LA LAGUNA**





res, organizadas en cinco asociaciones, en temas de innovación y nuevos diseños, lo que dio como resultado, nuevos productos utilizando la misma técnica en la cual las mujeres eran ya expertas. El otro componente en estos dos años fue la construcción de infraestructura que apoyaría el desarrollo del sector textil, proveyendo de espacios físicos para talleres a los grupos afectados.

El siguiente paso se centró en la comercialización de los productos y la promoción del municipio como destino turístico. Se mantuvieron los procesos de capacitación para la innovación y se agregó el componente de comercialización, pasando por la cuantificación de la cadena productiva aspecto en el cual no se tenía ninguna experiencia. A la par de la comercialización se desarrollaron actividades de promoción del municipio como destino turístico centrandolo atractivo en la cultura viva. Este proceso tuvo una duración de tres años aproximadamente.

La última etapa es en la que nos encontramos. Logrados los objetivos de producir nuevos diseños con técnicas ancestrales, formalizar a las asociaciones y promover al municipio como destino turístico; el proyecto se centró en lograr el apoyo del gobierno local en el sentido de lograr una política municipal de desarrollo del sector en mención. Otro aspecto importante en esta etapa es la diversificación de las actividades productivas para minimizar la vulnerabilidad económica centrada en una sola actividad, tal como pasó en el 2005 con la tormenta Stan.

Actualmente se trabaja con al menos 18 organizaciones una propuesta de política local de apoyo al sector textil artesanal en donde el

Con apoyo y financiación del del Ayuntamiento de Zaragoza y Gobierno de Aragón, se pudo dar capacitación e infraestructura productiva a las mujeres, en temas de innovación y nuevos diseños.

ayuntamiento es el principal interlocutor y se espera concretarla a mediados de este año, antes del cambio de autoridades previsto para enero del año 2016. Por otro lado, 11 organizaciones (actualmente beneficiadas con un proyecto financiado por el Ayuntamiento de Zaragoza) están en el camino de la diversi-

ficación de su actividad económica, sin descuidar la actividad textil, que les permita disminuir la vulnerabilidad económica relacionada con el flujo turístico experimentado por la crisis económica mundial y otros factores externos.

No ha sido únicamente la intervención de la Fundación Paz y Solidaridad la que ha llevado a San Juan La Laguna a posicionarse como uno de los principales destinos turísticos en el Lago Atitlán, pero sí que ha sido el motor que ha involucrado, con el paso del tiempo, no sólo a más organizaciones locales, sino a otras instituciones de cooperación.

La actividad textil se ubica como la segunda actividad económica más importante del municipio, seguida de la agricultura, y ya el 10% de su población, en su mayoría mujeres, se dedica a la actividad textil y otras asociadas al turismo.

Con su presencia, la Fundación Paz y Solidaridad ha contribuido en lograr que el municipio sea un importante destino turístico, el desarrollo económico esté organizado, las mujeres dedicadas a la manufactura textil tengan capacidades de innovación y los productos sean comercializados de forma profesional y con el valor justo. En San Juan La Laguna se conjuga la técnica ancestral, la cultura viva y la innovación para posibilitar nuevos horizontes de desarrollo que ha recurrido a la solidaridad internacional.





¡A por el siguiente artículo!

Te agradecemos que hayas
llegado hasta el final del artículo.
Ahora desplaza la pantalla hacia la izquierda
para continuar viendo y leyendo Global.



WORLD

EL MUNDO A TRAVÉS

**DEL WORLD
PRESS PHOTO**

POR PAZ Y SOLIDARIDAD

Si preguntásemos a todos los fotógrafos profesionales con más de quince años de experiencia, cuál fue el momento en el que ya no albergó ninguna duda sobre la profesión a la que quería dedicarse, muchos responderán, y quizás la mayoría, que fue aquel instante en el que pisaron por primera vez un laboratorio. Allí, entre la oscuridad bañada de luz roja te atrapa(ba) una sensación mágica cuando la acción de una solución aceleradora junto con otra preservadora, va(iba) componiendo una imagen con alma propia o quizás robada, pero que sin duda única forman parte de nuestra memoria histórica, ya sea esta individual o compartida. Posiblemente se ha perdido algo de romanticismo en el proceso de obtención de las imágenes, pero lo que no se ha perdido es la esencia misma de la fotografía: el disparo y el disparado.





Dentro de la fotografía, el fotoperiodismo ha ocupado una parcela tan importante que se ha hecho indispensable para comprender el mundo pasado, presente y... ¿futuro?

World Press Photo es para el profesional, junto a los premios Pulitzer, el mayor escaparate del que disponen los fotoperiodistas para poner en valor tanto su trabajo como la importancia de su papel en los medios, para garantizar el derecho de los ciudadanos a estar (verazmente) informados. El periodismo necesita de la fotografía y se apoya en ella para ayudar a relatar una historia. Para muchas personas la fotografía es la noticia en sí misma. No se trata de animar

**Es como una
“cápsula del tiempo”
que encontrada por una
civilización venidera les
ayudaría a conocer mejor
nuestra sociedad**

a no profundizar en la información, pero si de constatar una realidad, la eficacia de la fotografía como instrumento poderoso para conseguir que la noticia se convierta en eso, en noticia. No hay rama dentro del periodismo que pueda en tan poco tiempo contar tanto. Si echamos un

vistazo atrás, sesenta años atrás, podemos hacer un rápido repaso de nuestra historia más reciente sólo revisando las ediciones ya realizadas del World Press Photo. Es como una “cápsula del tiempo” que encontrada por una civilización venidera les ayudaría a conocer mejor nuestra sociedad, nuestras ilusiones, nuestros avances y retrocesos, nuestros sueños, nuestras miserias...



Conocerían el horror de la II Guerra Mundial a través del reencuentro de un prisionero alemán con su hija en la primera edición de 1956; el principio del fin de la segregación racial en Estados Unidos; la persecución del budismo; la guerra de Vietnam; el conflicto en Irlanda del Norte; el asesinato de Salvador Allende; el eterno conflicto palestino; el apartheid; catástrofes humanitarias como las de Thailandia, Uganda, Turquía, Colombia...; el golpe de Estado en España, las consecuencias de muerte y destrucción por la acción de las empresas transnacionales como en el caso de Bhopal; los estigmas provocados por el SIDA; la revolución de Tiananmén; la guerra del golfo; el horror de conflictos como el de Ruanda; los daños provocados por las minas antipersonas; la guerra de la antigua Yugoslavia; los flujos migratorios; la opresión de la mujer... pero también: la pasión por el fútbol; las maravillas de la naturaleza; nuestra relación con el mundo animal; el papel de la música, el cine o la literatura; nuestros hábitos sexuales y cientos de "pistas" más

que nos conforman como sociedad.. El fotoperiodismo se enfrenta a la oportunidad de decidir su propia evolución como sector, pero también debe luchar contra la precariedad laboral, las prácticas corruptas, la baja credibilidad de los grandes medios y la mal entendida inmediatez informativa. A la vez, debe protegerse de las agresiones físicas y del "todo gratis" o todo por unos ingresos que en un 30% no superan los 9.000 euros anuales, según ha recogido el estudio de la Fundación World Press Photo "El estado de la fotografía de noticias". EL fotoperiodismo hoy es como lo era hace sesenta años, bueno o malo. Y el bueno hay que defenderlo. **A continuación recogemos la última edición**



1956. Un prisionero alemán se reencuentra con su hija

del World Press Photo.

A través de sus "disparos", nosotros podemos poner la diana sobre los temas en los que queremos profundizar y concienciar. Es decir, podemos poner el flash sobre los "disparados". Sin "disparos" seguirá habiendo "disparados", solo que no los veremos.

W

DESCUBRE AQUÍ

**EL ESTADO
DEL MUNDO**

A TRAVÉS DEL WORLD
PRESS PHOTO





▶ ÍNDICE GENERAL

▶ Australia

1er. premio. Fotografías individuales. Retratos

Raphaela Rosella, Australia. Agencia: Oculi.
Moree, New South Wales, Australia.

▶ China

2º premio Fotografías individuales. Temas contemporáneos

Ronghui Chen, China. Agencia: City Express.
Yiwu, China.

▶ Estados Unidos

1er. primer premio, proyectos a largo plazo.

Darcy Padilla, Estados Unidos. Agencia: Vu.

▶ Libia

2º premio fotografías individuales. Temas contemporáneos.

Massimo Sestini, Italia.

▶ Brasil

1. er premio Fotografías individuales. Deportes.

Bao Tailiang, China. Medio: Chengdu Economic Daily.
Rio de Janeiro, Brasil

Rusia ◀

1er premio. Reportajes gráficos. Temas contemporáneos.

Mads Nissen, Dinamarca. Agencia: Scanpix/Panos Pictures
St. Petersburgo, Rusia.

Ucrania ◀

1er premio fotografías individuales.

Sergei Ilnitsky, Rusia. Agencia: European Pressphoto.
Donnetsk, Ucrania.

Moldavia ◀

2º premio Fotografías individuales. Vida cotidiana.

Åsa Sjöström, Suecia, Agencia: Moment / INSTITUTE Socionomen / UNICEF
Baroncea, Moldavia.

Sierra Leona y Liberia ◀

1er premio Reportajes gráficos. Temas de actualidad.

Pete Muller, Estados Unidos, Prime para National Geographic / The
Washington Post. Freetown, Sierra Leona.

Paquistán ◀

2º premio Reportajes gráficos. Temas contemporáneos.

Tomas van Houtryve, Bélgica. Agencia: VII para Harper's Magazine.
El Dorado County, California, Estados Unidos

W

DERECHOS LGTB

EL ESTADO
DEL MUNDO
A TRAVÉS DEL WORLD
PRESS PHOTO



Homofobia en Rusia

St. Petersburg, Rusia.

PRIMER PREMIO REPORTAJES GRÁFICOS

Temas contemporáneos.

Autoría: Mads Nissen, Dinamarca.
Agencia: Scanpix/Panos Pictures

JON Y ALEX, una pareja gay, comparten un momento íntimo en casa del segundo, un pequeño apartamento en San Petersburgo, Rusia. La vida de las lesbianas, gays, bisexuales o personas transgénero es cada vez más difícil en Rusia. Las minorías sexuales se ven obligadas a hacer frente a la discriminación legal y social, al acoso e incluso a los ataques violentos de los grupos religiosos y nacionalistas conservadores.



NO TE PIERDAS EL DOCUMENTAL:

“SER JOVEN Y GAY EN LA RUSIA DE PUTIN”

Junio de 2013. El presidente de Rusia, Vladimir Putin, aprueba la ley contra la propaganda homosexual, la comunidad LGBT rusa pasó de ser un grupo marginal estigmatizado a convertirse en enemigo del estado. Durante los últimos años ha habido un aumento de ataques y crímenes de odio.

El objetivo principal de la ley, que en esencia prohíbe cualquier exhibición pública de la homosexualidad, es evitar que los menores reciban cualquier información que les haga



W

RACISMO

**EL ESTADO
DEL MUNDO
A TRAVÉS DEL WORLD
PRESS PHOTO**



Racismo en Australia

Moree, New South Wales, Australia.

PRIMER PREMIO FOTOGRAFÍAS INDIVIDUALES

Retratos

Autoría: Raphaela Rosella, Australia.

Agencia: Oculi

LAURINDA, una niña kamilaroi de Moree, Nueva Gales del Sur, Australia, juega con su vestido mientras espera el autobús que la llevará a la escuela dominical. Muchas comunidades desfavorecidas de Australia se enfrentan a una pobreza arraigada, al racismo, a una transmisión transgeneracional del trauma, a la violencia, a la adicción y a toda una serie de barreras frente a la salud y el bienestar.



NO TE PIERDAS EL REPORTAJE:

“LA GENERACIÓN ROBADA DE AUSTRALIA”

El gobierno australiano secuestró a los hijos de los aborígenes para criarlos y educarlos como blancos y assimilarlos hasta 1969. “Piensa como un blanco, parécete a un blanco y actúa como un blanco” era lo que muchos aprendían en los colegios donde los internaban antes de darlos en adopción a familias blancas. Ahora, el gobier-



W

GUERRA EN EUROPA

EL ESTADO
DEL MUNDO
A TRAVÉS DEL WORLD
PRESS PHOTO



El fantasma de la guerra

Donetsk, Ucrania.

PRIMER PREMIO FOTOGRAFÍAS INDIVIDUALES

Temas contemporáneos.

Autoría: Sergei Ilnitsky, Rusia.
Agencia: European Pressphoto.

26 AGOSTO, DONETSK, UCRANIA. Una mesa en Donetsk, Ucrania, el 26 de agosto, un día en el que varios distritos de la ciudad sucumbieron al fuego de artillería de las tropas gubernamentales. Las protestas de febrero habían derrocado al líder ucraniano Viktor Yanukovich y nombrado presidente al proeuropeo Petro Poroshenko. Los separatistas de la parte este del país, mayoritariamente rusohablantes, exigieron más autonomía y vínculos con Rusia. En abril, los rebeldes se apoderaron de los edificios del gobierno y auto-proclamaron repúblicas populares en las regiones orientales de



NO TE PIERDAS EL DOCUMENTAL: "UCRANIA, EL AÑO DEL CAOS"

Ricardo Marquina trabajó en Ucrania desde el comienzo de la crisis en Kiev y viajó por todos los escenarios posteriores que fueron protagonistas en el conflicto. La idea de realizar este documental surgió tras comprobar la impresionante intoxicación informativa de los medios de comunicación rusos, ucranianos y occidentales, sumidos en una guerra tan violenta como la real. Sólo la palabra de quie-



W

CONDICIONES LABORALES

**EL ESTADO
DEL MUNDO**
A TRAVÉS DEL WORLD
PRESS PHOTO



Made in China

Yiwu, China.

2º PREMIO FOTOGRAFÍAS INDIVIDUALES

Temas contemporáneos.

Autoría: Ronghui Chen, China.

Agencia: City Express

WEI (19) trabaja en una fábrica en Yiwu, este de China, recubriendo con polvo rojo unos copos de nieve de poliestireno. Lleva un gorro navideño para proteger su cabello, y cambia de mascarilla al menos seis veces al día. Según la agencia estatal de prensa, 600 fábricas en Yiwu producen alrededor del 60 por ciento de las decoraciones de Navidad del mundo. En las fábricas trabajan mayoritariamente los inmigrantes, durante 12 horas al día, por un sueldo equivalente a entre 270 y 400 euros



NO TE PIERDAS EL TRAILER DOCUMENTAL: "CHINA BLUE"



Alquiler
documental
online

Rodado clandestinamente y bajo duras condiciones en China, este documental muestra desde un acceso privilegiado lo que tanto China como las grandes marcas internacionales quieren ocultar: cómo se produce la ropa que compramos. China Blue nos adentra en una fábrica de jeans, donde dos jóvenes, Jasmine y Orchid, intentan sobrevivir a las difíciles con-





W

DEMOGRAFÍA DE LA POBREZA

**EL ESTADO
DEL MUNDO
A TRAVÉS DEL WORLD
PRESS PHOTO**



Padres ausentes en Moldavia

Baroncea, Moldavia.

2º PREMIO FOTOGRAFÍAS INDIVIDUALES

Vida cotidiana.

Autoría: Åsa Sjöström, Suecia.

Moment Agency / INSTITUTE para Socionomen / UNICEF

Baroncea, Moldavia. **IGOR SUSURRA AL OÍDO DE SU AMIGO RENAT**, en la escuela de Baroncea, al norte de Moldavia. Es el cumpleaños de Igor, y su abuela le ha dado chocolate para compartir con sus compañeros. Moldavia es el país más pobre de Europa. En los últimos diez años, un tercio de la población activa ha abandonado el país en busca de un trabajo mejor remunerado. A menudo los niños quedan al cuidado de familiares de edad avanzada- 



NO TE PIERDAS EL REPORTAJE: "MOLDAVIA: HIJOS SIN PADRES"

Reportaje de la cadena alemana DW en español. Moldavia es el país europeo donde más ha caído la población, y el más pobre de Europa. Si la población moldava era de 4,36 millones en 2013 había descendido a 3,62 millones. Lo que supone un descenso del 17%. Según las 



W

DESIGUALDAD

EL ESTADO
DEL MUNDO
A TRAVÉS DEL WORLD
PRESS PHOTO



Efectos de la desigualdad

Amor de familia. Trabajo realizado de 1993 a 2014

PRIMER PREMIO PROYECTOS A LARGO PLAZO

Autoría: Darcy Padilla. Estados Unidos
Agencia: Scanpix/Panos Pictures

«La historia de **JULIE BAIRD** y su familia es compleja: pobreza, sida, drogas, numerosas viviendas, relaciones, nacimientos, muertes y reunión. Al haberme concentrado en la lucha de una mujer, espero haber proporcionado una mirada profunda a las cuestiones sociales en torno a las desventajas y el VIH, pero también tenía la intención de crear un recuerdo, para los hijos de Julie, de la historia de su madre».
Darcy Padilla



NO TE PIERDAS EL DOCUMENTAL: “DINERO, PODER Y SUEÑO AMERICANO”

Dirigido por el ganador de un oscar, Alex Gibney, este documental muestra cómo los más millonarios no han comprado solamente los apartamentos de Park Avenue en Manhattan. También han comprado el sistema y lo están manejando a su antojo. En los últimos 30 años, la brecha entre los ricos y los pobres en los Estados Unidos ha crecido significativamente. Los ricos se están volviendo cada vez más ricos y usan su riqueza para financiar campañas políticas y hacer presión para que se legisle a su favor y se mantengan sus privile-



W

ÉBOLA EN ÁFRICA OCCIDENTAL

EL ESTADO
DEL MUNDO
A TRAVÉS DEL WORLD
PRESS PHOTO



Estragos del ébola

Freetown, Sierra Leona.

PRIMER PREMIO REPORTAJES GRÁFICOS

Temas de actualidad.

Autoría: Pete Muller, Estados Unidos.

Agencia: Prime para National Geographic / The Washington Post

EL PERSONAL MÉDICO escolta a un hombre delirante, en las etapas finales del ébola, para llevarlo de nuevo a la sala de aislamiento de la que había escapado.

Parte 1



NO TE PIERDAS EL DOCUMENTAL:

“LA LUCHA CONTRA EL ÉBOLA” (3 PARTES)

El brote de ébola en África Occidental se inició en Guinea en diciembre de 2013. Desde allí, empezó a extenderse rápidamente por Liberia y Sierra Leona. También se registraron casos en Senegal y Nigeria, así como un brote independiente en la República Democrática del Congo. Con más de 3.000 personas infectadas, Liberia fue el epicentro de la epidemia. Más de la mitad de esos pacientes han resultado muertos a causa del virus. Este documental consta de tres partes, todas ellas disponibles. **En youtube, activa los subtítulos en castellano.**

Parte 2



Parte 3



W

REFUGIADOS

**EL ESTADO
DEL MUNDO**
A TRAVÉS DEL WORLD
PRESS PHOTO



Náufragos del destino

Costas de Libia.

2º PREMIO FOTOGRAFÍAS INDIVIDUALES

Temas contemporáneos.

Autoría: Massimo Sestini, Italia.

REFUGIADOS se agolpan en una embarcación a 25 kilómetros de la costa de Libia, antes de ser rescatados por una fragata naval italiana de la Operación Mare Nostrum (OMN). El gobierno italiano inició esta operación de búsqueda y rescate en respuesta al fallecimiento de cientos de inmigrantes cerca de la isla de Lampedusa en 2013. Cada vez más personas arriesgaron su vida por cruzar el mar Mediterráneo en 2014. En la OMN participaron diver-



NO TE PIERDAS EL DOCUMENTAL:

“NÁUFRAGOS DEL DESTINO”

EN PORTADA. RTVE

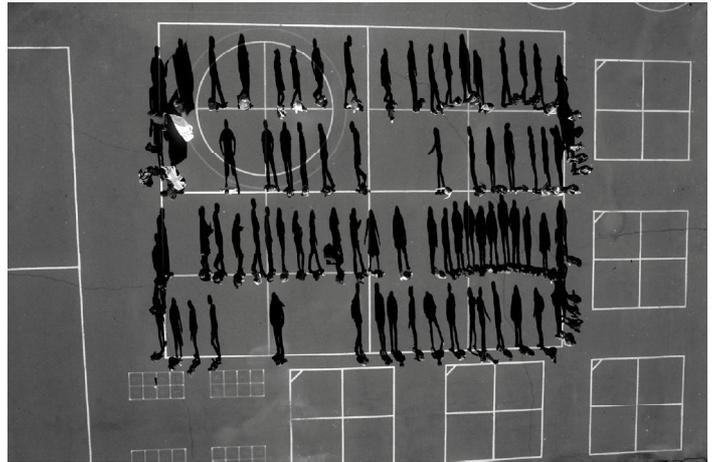
Un trabajo de Esther Vázquez y Teresa Mora para En Portada sobre el drama de miles de inmigrantes que, persiguiendo el sueño de alcanzar Europa, se lanzan al mar como única salida. Náufragos del destino cuenta la historia de Hamidú, un joven de 27 años originario de Costa de Marfil. Salió de su país cuando apenas era un muchacho. Junto a su hermana, presenció el asesinato de sus padres durante la primera guerra civil en Costa de Marfil. Poco después, se vio obligado a huir



W

LOS DRONES COMO ARMAS

**EL ESTADO
DEL MUNDO**
A TRAVÉS DEL WORLD
PRESS PHOTO



Sobre el cielo de Paquistán

El Dorado County, California, Estados Unidos

2º PREMIO REPORTAJES GRÁFICOS

Temas contemporáneos.

Autoría: Tomas van Houtryve, Bélgica.
Agencia: VII para Harper's Magazine .

ESTUDIANTES EN UN PATIO, en el condado de El Dorado, California. En 2006, el ataque de un dron a una escuela religiosa en la localidad de Chenegai, Pakistán, mató a 69 niños. Desde 2002, Estados Unidos utiliza vehículos aéreos no tripulados (drones) para tareas de espionaje, vigilancia y reconocimiento, así como para llevar a cabo ataques aéreos en Pakistán, Yemen y Somalia. Estos ataques han supuesto un gran número de muertes,



NO TE PIERDAS EL REPORTAJE:

“LOS ATAQUES DE EEUU CON DRONES PODRÍAN SER CRÍMENES DE GUERRA”.

Reportaje de Democracy Now que recoge la denuncia de Amnistía Internacional con su informe Will i be next? US drone strikes in Pakistan, en el cual se destacan casos como el de la abuela Mamana Bibis, asesinada frente a sus nietos, los cuales resultaron heridos.



W

ESPECULACIÓN Y DEPORTE

**EL ESTADO
DEL MUNDO**
A TRAVÉS DEL WORLD
PRESS PHOTO



Brasil, detrás del fútbol

Rio de Janeiro, Brasil.

PRIMER PREMIO FOTOGRAFÍAS INDIVIDUALES

Deportes.

Autoría: Bao Tailiang, China
Medio: Chengdu Economic Daily.

LIONEL MESSI, se enfrenta a la Copa del Mundo durante la ceremonia de clausura en el estadio de Maracaná, en Río de Janeiro, Brasil, el 13 de julio. Argentina perdió ante Alemania 1-0, tras un gol de Mario Götze en la prórroga. Messi, uno de los mejores futbolistas del mundo, fue galardonado con el Balón de Oro como mejor jugador del torneo, una decisión que desató polémica pero en la calle, la polémica era otra.



NO TE PIERDAS EL DOCUMENTAL:

"THE PRICE OF THE WORLD CUP"

"Sobrecoste en la organización, corrupción, inversiones millonarias que pudieron destinarse a educación, salud y vivienda... Los brasileños denuncian que el evento deportivo ha servido para que se enriquezcan los más poderosos, acrecentar la brecha social, aplastar más si cabe los derechos de los pueblos indígenas... En el colmo de la sordidez está el documental The Price of the World Cup (El precio de la Copa del Mundo), del periodista danés Mikkel Jensen, que recopila testimonios sobre el supuesto asesinato de

>> **NAVEGA AL SIGUIENTE ARTÍCULO**



¡A por el siguiente artículo!

Te agradecemos que hayas
llegado hasta el final del artículo.
Ahora desplaza la pantalla hacia la izquierda
para continuar viendo y leyendo Global.